

## Days of Zielona Góra - Wine Feast (Vintage Days) September 2<sup>nd</sup> – 10<sup>th</sup>, 2017

*The Wine Feast in Zielona Góra (Winobranie = Vintage Days) is one of the most recognizable events in Poland. It commemorates the wine making traditions of Zielona Góra which date back to the 14<sup>th</sup> century. Zielona Góra houses the Wine Museum (the only one of its kind in Poland), situated in the building of Lubuskie Regional Museum. The pedestrian zone (almost 3 kms long) turns into a huge open air market with lots of regional items, as well as the market with stands of the local wineries which sell their wines and other products like regional honey. You will find it near the town hall situated in the middle of the Old Town Market (Stary Rynek). There will be many accompanying events including concerts, sport tournaments, dance presentations and many, many others. Absolute must see is a cortage of Bacchus on Saturday (September 9<sup>th</sup>) (Korowód) showing the wineries and cultural life of Zielona Góra.*

### **Programme of events**

## S A T U R D A Y , S e p t e m b e r 2 n d

### **ST. URBAN 1st PATRONAL CHURCH** (17, Braniborska Str.)

7 p.m.                      **Solemn Holy Mass celebrating St. Urban 1st - the Holy patron of the city. After the mass, transfer of the sculpture of the saint in a procession to the Concathedral of St. Hedwig (Silesian) - (14, Mickiewicza Str.)**

### **THE WINE FEAST STAGE** (parking place by Kasprowicza Str.)

8 p.m.                      **„Not only the symphonic dances” performed by the Zielona Góra Philharmonic Orchestra, conductor: Czesław Grabowski**

### **WINEMAKERS' ZONE** (The Old Town Market Square, by the Town Hall)

10 a.m. - 9 p.m.                      **Presentations of the wineries: „Bachusowe Pole” (Wilkanów), „Cantina” (Mozów k. Sulechowa), „Folwark Pszczew” (Pszczew), „Equus” (Zabór), „Gostchorze” (Krosno Odrzańskie), „Ingrid” (Łaz), „Jakubów” (Jakubów), „Julia” (Stary Kisielin-Zielona Góra), „Katarzyna” (Grodzisk Wilk.), „Kinga” (Stara Wieś k. Nowej Soli), „Krucza” (Buchalów), „Marcus” (Sterków k. Nowogrodu Bobrzańskiego), „Miłosz” (Łaz), „Mozów”**

(Mozów k. Sulechowa), „Na Leśnej Polanie” (Proczki k. Zaboru), „Pasięka Dzikiego Miód” (Dargomyśl), „Pod Lubuskim Słońcem” (Łaski k. Przełaz), „Saint Vincent” (Borów Wielki), „Senator” (Niedoradz), „Stara Winna Góra” (Górzynko), „Trojan” (Zabór), „U Michała” (Zielona Góra), „Vae Soli” (Łaz), „Żelazny” (Maszewo) as well as **Palmiarnia Restaurant** and **Zielona Góra Winemakers Society**

### **FESTIVAL OF THE OPEN WINERIES**

(Tickets for PLN 35 (złoty) can be purchased in the internet sale system at [www.abilet.pl](http://www.abilet.pl) and in a customer's centre, in front of the Zielona Góra Palm House in 12a, Wrocławska Street, opened 10 a.m. – 5 p.m. Departures of the WineBuses (WinoBus) are from the parking lot by the Palm House).

**Winnica „Julia” w Starym Kisielinie** - WinoBus nr 1: departure 11 a.m., return around 1.30 p.m.

**Winnica „Na Leśnej Polanie” w Proczkach k. Zaboru** - WinoBus nr 2: departure 11 a.m., return around 1.30 p.m.

**Winnica „Bachusowe Pole” w Zaborze** - WinoBus nr 3: departure 11 a.m., return around 1.30 p.m.

**Winnica „Miłosz” w Łazie** - WinoBus nr 4: departure 11 a.m., return around 1.30 p.m.

**Winnica „Na Leśnej Polanie” w Proczkach k. Zaboru** - WinoBus nr 1: departure 2 p.m., return around 4.30 p.m.

**Winnica „Equus” w Zaborze** - WinoBus nr 2: departure 2 p.m., return around 4.30 p.m.

**Winnica „Bachusowe Pole” w Zaborze** - WinoBus nr 3: departure 2 p.m., return around 4.30 p.m.

**Winnica „U Michała” w Zielonej Górze** - WinoBus nr 4: departure 2 p.m., return around 4.30 p.m.

**Winnica „Krucza” w Buchalowie** - WinoBus nr 1: departure 5 p.m., return around 7.30 p.m.

**Winnica „Pod Lubuskim Słońcem” w Łaskach k. Przełaz** - WinoBus nr 2: departure 5 p.m., return around 7.30 p.m.

**Winnica „Mozów” w Mozowie k. Sulechowa** - WinoBus nr 3: departure 5 p.m., return around 7.30 p.m.

**Winnica „Ingrid” w Łazie** - WinoBus nr 4: departure 5 p.m., return around 7.30 p.m.

**CRUISES ON Odra AND OBRZYCA RIVERS (IN THE HISTORICAL SCOWS) ALONG THE STARA WINNA GORA WINERY** (Touristic harbor in Cigacice, [www.wycieczkipoodrze.com.pl](http://www.wycieczkipoodrze.com.pl))

10 a.m. - 8 p.m. **THE WINE FEAST CRUISES ON Odra and OBRZYCA RIVERS (in the historical scows) along the Stara Winna Gora winery** (ticketed event, cruises take place every 2 hours)

**STAGE OF THE WINEMAKERS ZONE** (The Old Town Market Square, by the Town Hall)

noon- 3 p.m.	<b>Radio Zielona Gora Wine Feast Studio</b>
1.45 p.m. - 2 p.m.	<b>The Słoiček po Cukrze Cabaret</b>
2 p.m. - 2.15 p.m.	<b>The opening gala of Zielona Gora Days</b> – The Bacchus (God of Wine) receives the symbolic key to the gates of the city from the Mayor of Zielona Gora – Mr. Janusz Kubicki.
2.15 p.m. - 3 p.m.	<b>The Słoiček po Cukrze Cabaret</b>
3.45 p.m. - 4.45 p.m.	<b>Concert of Paulina Gołębiowska with Her band, pop-soul Word with a mix of jazz and electro</b>
5.30 p.m. - 6.30 p.m.	<b>Concert of Dubai Dixie Band</b>
7 p.m. - 8 p.m.	<b>Concert of Halina Benedyk and Marek Antonelli</b>
8.45 p.m. - 10.00 p.m.	<b>Concert of Mateusz Krautwurst with his band, mix of funky, jazz and soul with lots of energy</b>
after the concert, till midnight	<b>The Adults Open Air Disco Night</b>

### **THE TASTES OF THE WINE FEAST**

Zielona Gora restaurants serve dishes specially prepared to match with the wines from Lubuskie vineyards and dishes served with them.

**Winiarnia „Bachus”** ([www.winiarnia-bachus.pl](http://www.winiarnia-bachus.pl)) i **Winnice: „Julia”** ([www.winnicajulia.pl](http://www.winnicajulia.pl)) i **„Pod Lubuskim Słońcem”** ([www.podlubuskimsloncem.pl](http://www.podlubuskimsloncem.pl))

**Restauracja „Es la passion”** ([www.eslapassion.pl](http://www.eslapassion.pl)) i **Winnice: „Equus”** ([www.winnicaequus.pl](http://www.winnicaequus.pl)) i **„Żelazny”** ([www.facebook.com/winnicazelazny](http://www.facebook.com/winnicazelazny))

**Restauracja „Il Vicolo”** ([www.ilvicolo.zgora.pl](http://www.ilvicolo.zgora.pl)) i **Winnica „Jakubów”** ([www.winnicajakubow.pl](http://www.winnicajakubow.pl))

**Restauracja „La Tulipe Noire”** ([www.latulipenoire.pl](http://www.latulipenoire.pl)) i **Winnice: „Miłosz”** ([www.winnicamilosz.pl](http://www.winnicamilosz.pl)) i **„Saint Vincent”** ([www.winnicasaintvincent.pl](http://www.winnicasaintvincent.pl))

**Restauracja „Palmiarnia”** ([www.palmiarnia.zgora.pl](http://www.palmiarnia.zgora.pl)) i **Winnice: „Cantina”** ([www.winnicacantina.pl](http://www.winnicacantina.pl)) i **„Ingrid”** ([www.winnicaingrid.pl](http://www.winnicaingrid.pl))

**Restauracja „Zajazd Pocztowy”** ([www.zajazdpocztowy.pl](http://www.zajazdpocztowy.pl)) i **Winnice: „Na Leśnej Polanie”** ([www.winnicanalesnejpolanie.pl](http://www.winnicanalesnejpolanie.pl)) i **„Senator”** ([www.manufakturasenator.pl/winnica/](http://www.manufakturasenator.pl/winnica/))

**AMUSEMENT PARK**, opened from 10 a.m. (parking lot by the Business Centre, Bohaterów Sq.)

**THE WINE FEAST MARKET**, opened from 10 a.m. (pedestrian zone)

**THE CITY OF THE PENGUINS - illuminations**

(Botanical Garden of the University of Zielona Gora, 50a, Botaniczna Str.)

9 a.m. - midnight, special show 8 p.m., free entrance

**THE WINE FEAST THEATRE MEETINGS (The Lubuski Theatre, 3/5 Niepodległości av., [www.teatr.zgora.pl](http://www.teatr.zgora.pl))**

5 p.m. and 8 p.m.      **Marcin Szczygielski „Single po japońsku” dir. Olaf Lubaszenko, Teatr My from Warsaw**

**THE PARTNER FEAST OF THE ZIELONA GORA NEW CITY QUARTER (Zawada, Sportowa Str., [www.zielona-gora.pl](http://www.zielona-gora.pl))**

2 p.m.                    **The solemn Holy Mass dedicated to the citizens**

3.10 p.m.                **The official greeting and opening of the feast by the Bacchus and the Mayor of Zielona Gora**

3.40 p.m.                **Artistic presentations of the partner communes - Neuhausen/Spree, Peitz, Neuzelle**

4.20 p.m.                **Singing and dance presentations of the pupils of Zespół Edukacyjny nr 5,7,8 and singing groups Bolero, Raculanki, Wrzos**

5.20 p.m.                **Sport shows: kyokushin karate, rock'n'roll, dribbling**

6.10 p.m.                **Results of the contest for the most beautiful harvest wreath**

6.35 p.m.                **Polish-German barbecue**

6.40 p.m.                **Dance shows: oriental bell dance, zumba, cheerleaders**

7.20 p.m.                **Results of the competitions and presentation of the prizes**

8 p.m.                    **Concert of Mavericks**

9.30 p.m.                **The Fire Theatre Show**

9.45 p.m.                **Dance party**

**SPORT EVENTS**

9 a.m.                    **II National Wine Feast Open Sport Bowling Tournament - Bacchus Cup**

(Bowling Club Zielona Góra, 16, Zacisze Str., organizer: Bowling Club, [www.kreglezzg.pl](http://www.kreglezzg.pl))

9 a.m.                    **International Children and Youth Table Tennis Tournament „Mini Drzonków Cup 2017”**

(The WOSiR Drzonków, 20, Olimpijska Str., organizer: Zielona Gora Sport Club and Table Tennis Academy of Lucjan Błaszczuk)

- 10 a.m. **XIII International Sport Acrobatics Tournament - „Winobranie 2017”**  
(acrobatic hall, Urszuli Str., organizer: Sport Acrobatics Association)
- 10 a.m. **IV Wine Feast Men Hand Ball Tournament, Mayor of Zielona Góra Cup**  
(sport hall, 6, Szafrana Str., organizer: AZS - University of Zielona Gora, [www.azs.zgora.pl](http://www.azs.zgora.pl))
- 4 p.m. **VIII Wine Feast Team Run LOTTO Cup**  
(Wyspiańskiego Str. near the Youth Centre of Culture and Education – The Scouts Club, organizer: Totalizator Sportowy Sp. z o. o., [www.zielona.gora.lotto.pl](http://www.zielona.gora.lotto.pl))
- 4 p.m. **Football match – the 3rd senior league - KS Falubaz Zielona Góra v. Unia Turza Śląska**  
(MOSiR stadium, 37, Sulechowska Str., organizer: KS Falubaz Zielona Góra)
- 7 p.m. **III Wine Feast Nordic Walking March**  
(Wyspiańskiego Str., near the Youth Centre of Culture and Education – The Scouts Club organizer: Lubuskie TKKF, [www.tkkf.zgora.pl](http://www.tkkf.zgora.pl))
- 7 p.m. **XXXII Night Bacchus Run**  
(Wyspiańskiego Str., near the Youth Centre of Culture and Education – The Scouts Club organizer: Lubuskie TKKF, [www.tkkf.zgora.pl](http://www.tkkf.zgora.pl))

### **ACCOMPANYING EVENTS**

- 10 a.m. - 6 p.m. **Świnoujście - Presentation of the partner city, tourist offer of the city and region**  
(in front of the Polish – German Centre of Promotion and Tourist Information, organizer: Polish – German Centre of Promotion and Tourist Information, [www.cit.zielona-gora.pl](http://www.cit.zielona-gora.pl))
- noon **„VIII Zielona Góra Zombie Walk”** in programme: collection of blood, festiva of board games, „How to survive the apocalypse”, first aid training, Zombie Walk with city game elements, Zombie Dance, the ugliest Zombie contest, ASG shooting range, fitness track, presentation of military equipment and reconstruction groups, AED Heart start Defibrillator use training, basic training of guns maintenance and military tactics, photo room (13b, Fabryczna Str., Zielona Góra Phantastic ClubAd Astra [www.adastra.zgora.pl](http://www.adastra.zgora.pl))
- 2.30 p.m. **The national post-competition exhibition of the Wine Feast poster „Days of Zielona Góra – Wine Feast 2017” – opening evening**  
(organizer: Galeria Pro Arte of Zielona Gora ZPAP branch, 2-3 Stary Rynek sq., [www.zpap.zgora.pl](http://www.zpap.zgora.pl))

- 5.45 p.m. **Film show „33 minutes in Zielona Góra - halfway”** dir. Tomasz Łupak, musical comedy  
(Newa Cinema, 21, Kazimierza Wielkiego str., Tickets - PLN 5 zł, purchased 30 minutes before the show)
- 8 p.m. **Wine Feast Concert „Claudio Monteverdi – masterpieces of sacred music”, performers: Cappella Viridimontana, cond. Jerzy Markiewicz**  
(St. Hedwig Con-cathedral, organizer: Zielona Gora Singing Society "Cantores", [www.ztscantores.pl](http://www.ztscantores.pl))
- from 8.30 p.m. **„The talking grape” mapping – multimedia installation of the Water Concept group**  
(Powstańców Wielkopolskich sq., show at: 8.30 p.m., 9 p.m., and every 30 minutes till midnight)
- 9 p.m. **Dance party with DJ Żaba**  
(organizer: KAWON Artistic Cellar, 5, Zamkowa Str., [www.kawon.zgora.pl](http://www.kawon.zgora.pl))

## EXHIBITIONS

**TEMPORARY EXHIBITIONS „Calculation and irritation - images and objects from collections of Brandenburgisches Landesmuseum für Moderne Kunst in Frankfurt (Oder); opening of the exhibition „Constantin Sunnerberg (Cast) – satiric drawing”**

**Contemporary Art Centre (BWA)** (19, Niepodległości av., [www.bwazg.pl](http://www.bwazg.pl))

**TEMPORARY EXHIBITIONS „Remodeling of the old quarters of Zielona Góra” – concepts of the students of architecture and urban development of the University of Zielona Gora; „Zielona Góra – city of wineries and garden in old postcards” from the collection of Sławomir and Jacek Ronowicz; „Frogs” photographs by Bartłomiej Najbar; Permanent exhibition: interactive hall.**

**The Kepler Science Centre – Nature Centre** (14, Gen. Jarosław Dąbrowski Str., [www.centrumprzyrodnicze.pl](http://www.centrumprzyrodnicze.pl))

**Multimedia stands: Optical Lab „Cave of the light”; „Solar System”; „See and touch the meteorites”; FullDome shows in the Planetarium: different titles**

**The Kepler Science Centre – Planetarium Wenus** (10, Gen. Władysław Sikorski Str., [www.planetariumwenus.pl](http://www.planetariumwenus.pl))

**The national post-competition exhibition of the Wine Feast poster „Days of Zielona Góra – Wine Feast 2017”, presentation of Galeria Pro Arte artists. „Painting, sculpture, pottery – the Best souvenir from the Wine City”**

**Pro Arte Gallery of ZPAP branch** (2-3, Stary Rynek sq., [www.zpap.zgora.pl](http://www.zpap.zgora.pl))

**TEMPORARY EXHIBITIONS „Engineering military forces – tradition and nowadays”; „Tank weapons in Scandinavian museums *Military Journeys*”; „Monuments to the victims of the 1st World War in Zielona Gora county”**

**Permanent exhibitions: „Former weapons”; „Polish Armed Forces 1914-1945”; „Women soldiers”; „Polish Army after 1945 r.”; „Hunting chamber”; „Heavy military equipment open air and inside exhibition”; „Open Air Fortification exhibition”**

**Lubuskie Military Museum in Drzonow** (Drzonów 54, [www.muzeum.drzonow.eu](http://www.muzeum.drzonow.eu))

**„Polish grapes ”; „Decorations, furnishing and equipment of the houses in Lubuskie region”; „Household art and festive folk art”; „Wine making”; „Old village school”; „The colonial shop”; „Hunting chamber of Włodzimierz Korsak”; „ Bolesław Kostkiewicz Chamber of Remembrance”**

**The Ethnographic Open Air Museum in Zielona Góra-Ochla** (Ochla- 5, Muzealna Str., [www.muzeumochla.pl](http://www.muzeumochla.pl))

**TEMPORARY EXHIBITIONS „Jan Hus. 600 years later”. Exhibition of the Husites Museum in Tabor; „Imaginarium” - illusionist painting by Oleg Szuplak ; „Pracownia 72” – exhibition of the works by the students of the Workshop of Drawing and Monumental Forms of Fine Arts Academy in Warsaw, Unit of conservation of the pieces of art; Jacek Frąckiewicz „Paintings”**

**Permanent exhibition: „The Wine Museum”; „Museum of former tortures”; „Museum of Zielona Góra”; „Galleria of the Piast Dynasty Dukes of the Lubuskie Silesia”; „Gallery of the Lubuskie Silesia Sacred Art”; „Gallery of Tadeusz Kuntze”; „Gallery of Marian Kruczek”; „Gallery of Stained Glass by Maria Powalisz-Bardońska”; „The Clocks Chamber”; „Asymetric tower by Kajetan Sosnowski”; „Gallery of the museum’s directors”**

**Museum of the Lubuskie Region** (15, Niepodległości str., [www.mzl.zgora.pl](http://www.mzl.zgora.pl))

**„Life and Works by Stanisław Wyspiański”**

**Maria Grzegorzewska Regional Pedagogical Library** (9, Wojska Polskiego al, [www.pbw.zgora.pl](http://www.pbw.zgora.pl))

**„Illustration” exhibition by Aleksandra Stanglewicz**

**Ruben Hotel** (1a, Konstytucji 3 maja Av., [www.aleksandrastanglewicz.com](http://www.aleksandrastanglewicz.com))

## SUNDAY, September 3rd

### **CON-CATHEDRAL OF ST. HEDWIG** (14, Mickiewicza Str.)

noon                    **The Solemn Holy Mass dedicated to the winemakers, citizens of Zielona Gora and guests of the Wine Feast celebrated by H.E. Bishop Tadeusz Lityński.**

### **THE WINE FEAST STAGE** (parking place by Kasprowicza Str.)

11 a.m.                **The National Strong Man Tournament**

7 p.m.                **Concert of Alphaville**

### **WINEMAKERS' ZONE** (The Old Town Market Square, by the Town Hall)

10 a.m. - 9 p.m.        **Presentations of the wineries:** „Bachusowe Pole” (Wilkanów), „Cantina” (Mozów k. Sulechowa), „Folwark Pszczew” (Pszczew), „Equus” (Zabór), „Gostchorze” (Krosno Odrzańskie), „Ingrid” (Łaz), „Jakubów” (Jakubów), „Julia” (Stary Kisielin-Zielona Góra), „Katarzyna” (Grodzisk Wilkp.), „Kinga” (Stara Wieś k. Nowej Soli), „Krucza” (Buchalów), „Marcus” (Sterków k. Nowogrodu Bobrzańskiego), „Miłosz” (Łaz), „Mozów” (Mozów k. Sulechowa), „Na Leśnej Polanie” (Proczki k. Zaboru), „Pasieka Dzikiego Miód” (Dargomyśl), „Pod Lubuskim Słońcem” (Łaski k. Przełaz), „Saint Vincent” (Borów Wielki), „Senator” (Niedoradz), „Stara Winna Góra” (Górzykowo), „Trojan” (Zabór), „U Michała” (Zielona Góra), „Vae Soli” (Łaz), „Żelazny” (Maszewo) as well as Palmiarnia Restaurant and Zielona Góra Winemakers Society

### **FESTIVAL OF THE OPEN WINERIES**

(Tickets for PLN 35 (złoty) can be purchased in the internet sale system at [www.abilet.pl](http://www.abilet.pl) and in a customer's centre, in front of the Zielona Góra Palm House in 12a, Wrocławska Street, opened 10 a.m. – 5 p.m. Departures of the WineBuses are from the parking lot by the Palm House).

**Winnica „Julia” w Starym Kisielinie** - WinoBus nr 1: departure 11 a.m., return around 1.30 p.m.

**Winnica „Na Leśnej Polanie” w Proczkach k. Zaboru** - WinoBus nr 2: departure 11 a.m., return around 1.30 p.m.

**Winnica „Bachusowe Pole” w Zaborze** - WinoBus nr 3: departure 11 a.m., return around 1.30 p.m.

**Winnica „Ingrid” w Łazie** - WinoBus nr 4: departure 11 a.m., return around 1.30 p.m.

**Winnica „Na Leśnej Polanie” w Proczkach k. Zaboru** - WinoBus nr 1: departure 2 p.m., return around 4.30 p.m.



**Winnica „Equus” w Zaborze** - WinoBus nr 2: departure 2 p.m., return around 4.30 p.m.

**Winnica „Bachusowe Pole” w Zaborze** - WinoBus nr 3: departure 2 p.m., return around 4.30 p.m.

**Winnica „U Michała” w Zielonej Górze** - WinoBus nr 4: departure 2 p.m., return around 4.30 p.m.

**Winnica „Krucza” w Buchalowie** - WinoBus nr 1: departure 5 p.m., return around 7.30 p.m.

**Winnica „Cantina” w Mozowie k. Sulechowa** - WinoBus nr 2: departure 5 p.m., return around 7.30 p.m.

**Winnica „Miłosz” w Łazie** - WinoBus nr 3: departure 5 p.m., return around 7.30 p.m.

**Winnica „Saint Vincent” w Borowie Wielkim** - WinoBus nr 4: departure 11 a.m., return around 1.30 p.m.

### **CRUISES ON ODRA AND OBRZYCA RIVERS (IN THE HISTORICAL SCOWS) ALONG THE STARA WINNA GORA WINERY**

(Touristic harbor in Cigacice, [www.wycieczkipoodrze.com.pl](http://www.wycieczkipoodrze.com.pl))

10 a.m. - 8 p.m.            **THE WINE FEAST CRUISES ON ODRA and OBRZYCA RIVERS (in the historical scows) along the Stara Winna Gora winery**

(ticketed event, cruises take place every 2 hours)

### **STAGE OF THE WINEMAKERS ZONE** (The Old Town Market Square, by the Town Hall)

noon - 3 p.m.            **Wine Feast Studio of Radio Zielona Gora**

1.30 p.m.                **Exposition of St. Urban I's sculpture by the stage near the Town hall**

1.40 p.m.                **Artistic presentation dedicated to the patron Saint of the city – St. Urban 1st - „Maki” Song and Dance Ensemble**

1.50 p.m.                **Greetings to the citizens and guest of Zielona Gora by H.E. Bishop Tadeusz Lityński and the Mayor Janusz Kubicki**

2 p.m. - 2.30 p.m.      **Recital of Andrzej Bator (baritone) – operetta and opera pieces**

2.45 p.m. - 3.15 p.m.   **Concert of Winne Grona**

3.30 p.m. - 4 p.m.      **Concert of Nietkowaniki**

4.15 p.m. - 4.45 p.m.   **Concert of Rezonans and Melodia**

5.30 p.m. - 6.30 p.m.   **Concert of Shannon, Celtis sounds**

7.15 p.m. - 8.15 p.m.   **Concert of Nadija, folk-rock energy**

9 p.m. - 10.00 p.m.     **Concert of Fanfara Avantura, Balcan trans**

after the concert, till midnight   **The Adults Open Air Disco Night**

## THE TASTES OF THE WINE FEAST

Zielona Góra restaurants serve dishes specially prepared to match with the wines from Lubuskie vineyards and dishes served with them.

**Winiarnia „Bachus”** ([www.winiarnia-bachus.pl](http://www.winiarnia-bachus.pl)) i **Winnice: „Julia”** ([www.winnicajulia.pl](http://www.winnicajulia.pl)) i **„Pod Lubuskim Słońcem”** ([www.podlubuskimsloncem.pl](http://www.podlubuskimsloncem.pl))

**Restauracja „Es la passion”** ([www.eslapassion.pl](http://www.eslapassion.pl)) i **Winnice: „Equus”** ([www.winnicaequus.pl](http://www.winnicaequus.pl)) i **„Żelazny”** ([www.facebook.com/winnicazelazny](http://www.facebook.com/winnicazelazny))

**Restauracja „Il Vicolo”** ([www.ilvicolo.zgora.pl](http://www.ilvicolo.zgora.pl)) i **Winnica „Jakubów”** ([www.winnicajakubow.pl](http://www.winnicajakubow.pl))

**Restauracja „La Tulipe Noire”** ([www.latulipenoire.pl](http://www.latulipenoire.pl)) i **Winnice: „Miłoz”** ([www.winnicamilosz.pl](http://www.winnicamilosz.pl)) i **„Saint Vincent”** ([www.winnicasaintvincent.pl](http://www.winnicasaintvincent.pl))

**Restauracja „Palmiarnia”** ([www.palmiarnia.zgora.pl](http://www.palmiarnia.zgora.pl)) i **Winnice: „Cantina”** ([www.winnicacantina.pl](http://www.winnicacantina.pl)) i **„Ingrid”** ([www.winnicaingrid.pl](http://www.winnicaingrid.pl))

**Restauracja „Zajazd Pocztowy”** ([www.zajazdpocztowy.pl](http://www.zajazdpocztowy.pl)) i **Winnice: „Na Leśnej Polanie”** ([www.winnicanalesnejpolanie.pl](http://www.winnicanalesnejpolanie.pl)) i **„Senator”** ([www.manufakturasenator.pl/winnica/](http://www.manufakturasenator.pl/winnica/))

**AMUSEMENT PARK**, opened from 10 a.m. (parking lot by the Business Centre, Bohaterów Sq.)

**THE WINE FEAST MARKET**, opened from 10 a.m. (pedestrian zone)

**THE WINE FEAST MONTMARTE** (pedestrian zone, around the town hall)

noon **Zielona Góra artists paint the city**

artists: Anna Bembenek, Dorota Komar-Zmyślony, Agnieszka Kujawa-Bartosik, Anna Zawadzka-Dziuda, Izabela Sak, Andrzej Bembenek, Jerzy Fedro and

others

**THE CITY OF THE PENGUINS - Illuminations**

(Botanical Garden of the University of Zielona Góra, 50a, Botaniczna Str.)

9 a.m. - midnight, special show 8 p.m., free entrance

**MONTE VERDE FESTIVAL I FESTIVAL OF THE OPEN AIR THEATRES** (parking lot by the Palm House)

10.00 p.m. **„Carmen Funebre”** dir. Paweł Szkotak, The Biuro Podróży Theatre from Poznań

**THE WINE FEAST THEATRE MEETINGS** (The Lubuski Theatre, 3/5 Niepodległości av., [www.teatr.zgora.pl](http://www.teatr.zgora.pl))

5 p.m. & 8 p.m. **Norm Foster „Old Love” dir.. Andrzej Chichłowski, The Gudejko Theatre from Warsaw**

## **SPORT EVENTS**

- 9 a.m. **II National Wine Feast Open Sport Bowling Tournament - Bacchus Cup**  
(Bowling Club Zielona Góra, 16, Zacisze Str., organizer: Bowling Club, [www.kreglezb.pl](http://www.kreglezb.pl))
- 9 a.m. **I V Wine Feast Futsal Tournament – Mayor of Zielona Góra Cup**  
(sport hall, 6, Szafrana Str., organizer: AZS - University of Zielona Gora, [www.azs.zgora.pl](http://www.azs.zgora.pl))
- 9 a.m. **International Children and Youth Table Tennis Tournament „Mini Drzonków Cup 2017”**  
(The WOSiR Drzonków, 20, Olimpijska Str., organizer: Zielona Gora Sport Club and Table Tennis Academy of Lucjan Błaszczyk)
- 10 a.m. **XIII International Sport Acrobatics Tournament - „Winobranie 2017”**  
(acrobatic hall, Urszuli Str., organizer: Sport Acrobatics Association)
- 10 a.m. **Wine Feast Bridge Tournament – Mayor of Zielona Góra Cup**  
(The Palm House, 12a, Wrocławska Str., organizer: Regional Sport Bridge Union in Zielona Góra)

## **ACCOMPANYING EVENTS**

- 10 a.m. - 6 p.m. **Świnoujście - Presentation of the partner city, tourist offer of the city and region**  
(in front of the Polish – German Centre of Promotion and Tourist Information, organizer: Polish – German Centre of Promotion and Tourist Information, [www.cit.zielona-gora.pl](http://www.cit.zielona-gora.pl))
- 5.45 p.m. **Film show „33 minutes in Zielona Góra - halfway” dir. Tomasz Łupak, musical comedy**  
(Newa Cinema, 21, Kazimierza Wielkiego str., Tickets - PLN 5 zł, purchased 30 minutes before the show)
- from 8.30 p.m. **„The talking grape” mapping – multimedia installation of the Water Concept group**  
(Powstańców Wielkopolskich sq., show at: 8.30 p.m., 9 p.m., and every 30 minutes till midnight)

## **EXHIBITIONS**

**TEMPORARY EXHIBITIONS „Calculation and irritation - images and objects from collections of Brandenburgisches Landesmuseum für Moderne Kunst in Frankfurt**

(Oder); opening of the exhibition „Constantin Sunnerberg (Cast) – satiric drawing”

Contemporary Art Centre (BWA) (19, Niepodległości av., [www.bwazg.pl](http://www.bwazg.pl))

TEMPORARY EXHIBITIONS „Remodeling of the old quarters of Zielona Góra” – concepts of the students of architecture and urban development of the University of Zielona Gora; „Zielona Góra – city of wineries and garden in old postcards” from the collection of Sławomir and Jacek Ronowicz; „Frogs” photographs by Bartłomiej Najbar; Permanent exhibition: interactive hall.

The Kepler Science Centre – Nature Centre (14, Gen. Jarosław Dąbrowski Str., [www.centrumprzyrodnicze.pl](http://www.centrumprzyrodnicze.pl))

Multimedia stands: Optical Lab „Cave of the light”; „Solar System”; „See and touch the meteorites”; FullDome shows in the Planetarium: different titles

The Kepler Science Centre – Planetarium Wenus (10, Gen. Władysław Sikorski Str., [www.planetariumvenus.pl](http://www.planetariumvenus.pl))

The national post-competition exhibition of the Wine Feast poster „Days of Zielona Góra – Wine Feast 2017”, presentation of Galeria Pro Arte artists. „Painting, sculpture, pottery – the Best souvenir from the Wine City”

Pro Arte Gallery of ZPAP branch (2-3, Stary Rynek sq., [www.zpap.zgora.pl](http://www.zpap.zgora.pl))

TEMPORARY EXHIBITIONS „Engineering military forces – tradition and nowadays”; „Tank weapons in Scandinavian museums *Military Journeys*”; „Monuments to the victims of the 1st World War in Zielona Gora county”

Permanent exhibitions: „Former weapons”; „Polish Armed Forces 1914-1945”; „Women soldiers”; „Polish Army after 1945 r.”; „Hunting chamber”; „Heavy military equipment open air and inside exhibition”; „Open Air Fortification exhibition”

Lubuskie Military Museum in Drzonow (Drzonów 54, [www.muzeum.drzonow.eu](http://www.muzeum.drzonow.eu))

„Polish grapes”; „Decorations, furnishing and equipment of the houses in Lubuskie region”; „Household art and festive folk art”; „Wine making”; „Old village school”; „The colonial shop”; „Hunting chamber of Włodzimirz Korsak”; „Bolesław Kostkiewicz Chamber of Remembrance”

The Ethnographic Open Air Museum in Zielona Góra-Ochla (Ochla- 5, Muzealna Str., [www.muzeumochla.pl](http://www.muzeumochla.pl))

TEMPORARY EXHIBITIONS „Jan Hus. 600 years later”. Exhibition of the Husites Museum in Tabor; „Imaginarium” - illusionist painting by Oleg Szuplak ; „Pracownia 72” – exhibition of the works by the students of the Workshop of Drawing and Monumental Forms of Fine Arts Academy in Warsaw, Unit of

conservation of the pieces of art; Jacek Frąckiewicz „Paintings”

Permanent exhibition: „The Wine Museum”; „Museum of former tortures”; „Museum of Zielona Góra”; „Galleria of the Piast Dynasty Dukes of the Lubuskie Silesia”; „Gallery of the Lubuskie Silesia Sacred Art”; „Gallery of Tadeusz Kuntze”; „Gallery of Marian Kruczek”; „Gallery of Stained Glass by Maria Powalisz-Bardońska”; „The Clocks Chamber”; „Asymetric tower by Kajetan Sosnowski”; „Gallery of the museum’s directors”

Museum of the Lubuskie Region (15, Niepodległości str., [www.mzl.zgora.pl](http://www.mzl.zgora.pl))

„Life and Works by Stanisław Wyspiański”

Maria Grzegorzewska Regional Pedagogical Library (9, Wojska Polskiego al. [www.pbw.zgora.pl](http://www.pbw.zgora.pl))

„Illustration” exhibition by Aleksandra Stanglewicz

Ruben Hotel (1a, Konstytucji 3 maja Av., [www.aleksandrastanglewicz.com](http://www.aleksandrastanglewicz.com))

## M O N D A Y , S e p t e m b e r 4 t h

**THE WINE FEAST STAGE** (parking place by Kasprowicza Str.)

7 p.m.

**Concert of Mrozu**

**WINEMAKERS' ZONE** (The Old Town Market Square, by the Town Hall)

10 a.m. - 9 p.m.

**Presentations of the wineries:** „Bachusowe Pole” (Wilkanów), „Cantina” (Mozów k. Sulechowa), „Folwark Pszczew” (Pszczew), „Equus” (Zabór), „Gostchorze” (Krosno Odrzańskie), „Ingrid” (Łaz), „Jakubów” (Jakubów), „Julia” (Stary Kisielin-Zielona Góra), „Katarzyna” (Grodzisk Wilk.), „Kinga” (Stara Wieś k. Nowej Soli), „Krucza” (Buchalów), „Marcus” (Sterków k. Nowogrodu Bobrzańskiego), „Miłosz” (Łaz), „Mozów” (Mozów k. Sulechowa), „Na Leśnej Polanie” (Proczki k. Zaboru), „Pasieka Dzikiego Miód” (Dargomyśl), „Pod Lubuskim Słońcem” (Łaski k. Przeaław), „Saint Vincent” (Borów Wielki), „Senator” (Niedoradz), „Stara Winna Góra” (Górzykowo), „Trojan” (Zabór), „U Michała” (Zielona Góra), „Vae Soli” (Łaz), „Żelazny” (Maszewo) as well as Palmiarnia Restaurant and Zielona Góra Winemakers Society

**CRUISES ON ODRA RIVER**

10 a.m. - 8 p.m.

**THE WINE FEAST CRUISES ON ODRA and OBRZYCA RIVERS** (in the historical scows) along the Stara Winna Gora winery (ticketed event,

cruises take place every 2 hours) - (Touristic harbor in Cigacice, [www.wycieczkipodrze.com.pl](http://www.wycieczkipodrze.com.pl))

### **STAGE OF THE WINEMAKERS ZONE** (The Old Town Market Square, by the Town Hall)

noon - 3 p.m.	<b>Wine Feast Studio of Radio Zielona Gora</b>
3 p.m. - 3.20 p.m.	<b>Show of the Jolanta Bechyne B-ART Dance School.</b>
3.30 p.m. - 4.45 p.m.	<b>Show of the Metamorphosis Center</b>
5.30 p.m. - 6.30 p.m.	<b>Concert of Yellow</b>
7.15 p.m. – 8.15 p.m.	<b>Concert of Bezsensu, alternative rock</b>
9 p.m. - 10.00 p.m.	<b>Concert of Natalia Lubrano, rhythmic neo-soul</b>
after the concert, till midnight	<b>The Adults Open Air Disco Night</b>

### **THE TASTES OF THE WINE FEAST**

Zielona Gora restaurants serve dishes specially prepared to the wines from Lubuskie vineyards and dishes served with them.

**Winiarnia „Bachus”** ([www.winiarnia-bachus.pl](http://www.winiarnia-bachus.pl)) i **Winnice: „Julia”** ([www.winnicajulia.pl](http://www.winnicajulia.pl)) i **„Pod Lubuskim Słońcem”** ([www.podlubuskimsloncem.pl](http://www.podlubuskimsloncem.pl))

**Restauracja „Es la passion”** ([www.eslapassion.pl](http://www.eslapassion.pl)) i **Winnice: „Equus”** ([www.winnicaequus.pl](http://www.winnicaequus.pl)) i **„Żelazny”** ([www.facebook.com/winnicazelazny](http://www.facebook.com/winnicazelazny))

**Restauracja „Il Vicolo”** ([www.ilvicolo.zgora.pl](http://www.ilvicolo.zgora.pl)) i **Winnica „Jakubów”** ([www.winnicajakubow.pl](http://www.winnicajakubow.pl))

**Restauracja „La Tulipe Noire”** ([www.latulipenoire.pl](http://www.latulipenoire.pl)) i **Winnice: „Miłosz”** ([www.winnicamilosz.pl](http://www.winnicamilosz.pl)) i **„Saint Vincent”** ([www.winnicasaintvincent.pl](http://www.winnicasaintvincent.pl))

**Restauracja „Palmiarnia”** ([www.palmiarnia.zgora.pl](http://www.palmiarnia.zgora.pl)) i **Winnice: „Cantina”** ([www.winnicacantina.pl](http://www.winnicacantina.pl)) i **„Ingrid”** ([www.winnicaingrid.pl](http://www.winnicaingrid.pl))

**Restauracja „Zajazd Pocztowy”** ([www.zajazdpocztowy.pl](http://www.zajazdpocztowy.pl)) i **Winnice: „Na Leśnej Polanie”** ([www.winnicanalesnejpolanie.pl](http://www.winnicanalesnejpolanie.pl)) i **„Senator”** ([www.manufakturasenator.pl/winnica/](http://www.manufakturasenator.pl/winnica/))

**AMUSEMENT PARK**, opened from 10 a.m. (parking lot by the Business Centre, Bohaterów Sq.)

**THE WINE FEAST MARKET**, opened from 10 a.m. (pedestrian zone)

### **SPORT EVENTS**

noon **XIX Wine Feast Handball Tournament**

(Junior High School nr 2, 9, Św. Cyryla i Metodego Str., organizer: Pupils Sport Club „Spartakus”, www.spartakuszg.pl)

### **ACCOMPANYING EVENTS**

5.45 p.m.

**Film show „33 minutes in Zielona Góra - halfway” dir. Tomasz Łupak, musical comedy**

(Newa Cinema, 21, Kazimierza Wielkiego str., Tickets - PLN 5 zł, purchased 30 minutes before the show)

from 8.30 p.m.

**„The talking grape” mapping – multimedia installation of the Water Concept group**

(Powstańców Wielkopolskich sq., show at: 8.30 p.m., 9 p.m., and every 30 minutes till midnight)

### **EXHIBITIONS**

**The national post-competition exhibition of the Wine Feast poster „Days of Zielona Góra – Wine Feast 2017”, presentation of Galeria Pro Arte artists. „Painting, sculpture, pottery – the Best souvenir from the Wine City”**

**Pro Arte Gallery of ZPAP branch** (2-3, Stary Rynek sq., www.zpap.zgora.pl)

**TEMPORARY EXHIBITIONS „Engineering military forces – tradition and nowadays”; „Tank weapons in Scandinavian museums *Military Journeys*”; „Monuments to the victims of the 1st World War in Zielona Góra county”**

**Permanent exhibitions: „Former weapons”; „Polish Armed Forces 1914-1945”; „Women soldiers”; „Polish Army after 1945 r.”; „Hunting chamber”; „Heavy military equipment open air and inside exhibition”; „Open Air Fortification exhibition”**

**Lubuskie Military Museum in Drzonow** (Drzonów 54, www.muzeum.drzonow.eu)

**TEMPORARY EXHIBITIONS „Jan Hus. 600 years later”. Exhibition of the Husites Museum in Tabor; „Imaginarium” - illusionist painting by Oleg Szuplak ; „Pracownia 72” – exhibition of the works by the students of the Workshop of Drawing and Monumental Forms of Fine Arts Academy in Warsaw, Unit of conservation of the pieces of art; Jacek Frąckiewicz „Paintings”**

**Permanent exhibition: „The Wine Museum”; „Museum of former tortures”; „Museum of Zielona Góra”; „Galleria of the Piast Dynasty Dukes of the Lubuskie Silesia”; „Gallery of the Lubuskie Silesia Sacred Art”; „Gallery of Tadeusz Kuntze”; „Gallery of Marian Kruczek”; „Gallery of Stained Glass by Maria Powalisz-Bardońska”; „The Clocks Chamber”; „Asymetric tower by Kajetan Sosnowski”; „Gallery of the museum’s directors”**

**Museum of the Lubuskie Region** (15, Niepodległości str., www.mzl.zgora.pl)

**„Polish grapes ”; „Decorations, furnishing and equipment of the houses in Lubuskie region”; „Household art and festive folk art”; „Wine making”; „Old village**

school”; „The colonial shop”; „Hunting chamber of Włodzimierz Korsak”; „Bolesław Kostkiewicz Chamber of Remembrance”

[The Ethnographic Open Air Museum in Zielona Góra-Ochla](#) (Ochla- 5, Muzealna Str., [www.muzeumochla.pl](http://www.muzeumochla.pl))

„Illustration” exhibition by Aleksandra Stanglewicz

[Ruben Hotel](#) (1a, Konstytucji 3 maja Av., [www.aleksandrastanglewicz.com](http://www.aleksandrastanglewicz.com))

## T U E S D A Y , S e p t e m b e r 5 t h

**THE WINE FEAST STAGE** (parking place by Kasprowicza Str.)

7 p.m. **Concert of Illusion**

**WINEMAKERS' ZONE** (The Old Town Market Square, by the Town Hall)

10 a.m. - 9 p.m. **Presentations of the wineries:** „Bachusowe Pole” (Wilkanów), „Cantina” (Mozów k. Sulechowa), „Folwark Pszczew” (Pszczew), „Equus” (Zabór), „Gostchorze” (Krosno Odrzańskie), „Ingrid” (Łaz), „Jakubów” (Jakubów), „Julia” (Stary Kisielin-Zielona Góra), „Katarzyna” (Grodzisk Wilkp.), „Kinga” (Stara Wieś k. Nowej Soli), „Krucza” (Buchalów), „Marcus” (Sterków k. Nowogrodu Bobrzańskiego), „Miłosz” (Łaz), „Mozów” (Mozów k. Sulechowa), „Na Leśnej Polanie” (Proczki k. Zaboru), „Pasięka Dzikiego Miód” (Dargomyśl), „Pod Lubuskim Słońcem” (Łaski k. Przeałaż), „Saint Vincent” (Borów Wielki), „Senator” (Niedoradz), „Stara Winna Góra” (Górzynkowo), „Trojan” (Zabór), „U Michała” (Zielona Góra), „Vae Soli” (Łaz), „Żelazny” (Maszewo) as well as Palmiarnia Restaurant and Zielona Góra Winemakers Society

**CRUISES ON Odra AND OBRZYCA RIVERS (IN THE HISTORICAL SCOWS) ALONG THE STARA WINNA GORA WINERY**

(Touristic harbor in Cigacice, [www.wycieczkipoodrze.com.pl](http://www.wycieczkipoodrze.com.pl))

10 a.m. - 8 p.m. **THE WINE FEAST CRUISES ON Odra and OBRZYCA RIVERS (in the historical scows) along the Stara Winna Gora winery**  
(ticketed event, cruises take place every 2 hours)

**WINE FEAST ON Odra** (organizer: Odra dla Turystów Association, [www.odradlaturystow.pl](http://www.odradlaturystow.pl), tel. +48 531 013 193, ticketed event)

3 p.m. **Cruise on Odra River from Nowa Sól to do Cigacice, on the Laguna cruiser** (Nowa Sól Harbor, 1, Korzeniowskiego Str.)



### **STAGE OF THE WINEMAKERS ZONE** (The Old Town Market Square, by the Town Hall)

noon - 3 p.m.	<b>Wine Feast Studio of Radio Zielona Gora</b>
2.50 p.m. - 3 p.m.	<b>Show of Mieszkalska Studio – Catch the Dance</b>
3 p.m. - 3.45 p.m.	<b>Show of Free Mind Dance School</b>
4 p.m. - 4.45 p.m.	<b>Show of Belly Dance Oriental Art</b>
5.30 p.m. - 6.30 p.m.	<b>Concert of Vanessa &amp; Sorba</b>
7.15 p.m. - 8.15 p.m.	<b>Concert of Zagrani i Poszli, blues, folk &amp; country</b>
9 p.m. - 10.00 p.m.	<b>Concert of Broker, hits of Polish and foreign music</b>
after the concert, till midnight	<b>The Adults Open Air Disco Night</b>

### **THE TASTES OF THE WINE FEAST**

Zielona Gora restaurants serve dishes specially prepared to match with the wines from Lubuskie vineyards and dishes served with them.

**AMUSEMENT PARK**, opened from 10 a.m. (parking lot by the Business Centre, Bohaterów Sq.)

**THE WINE FEAST MARKET**, opened from 10 a.m. (pedestrian zone)

**THE WINE FEAST THEATRE MEETINGS** (The Lubuski Theatre, 3/5 Niepodległości av., [www.teatr.zgora.pl](http://www.teatr.zgora.pl))

7 p.m. **Henry Lewis, Jonathan Sayer, Henry Shields „Nic nie gra” dir. Paweł Okoński, The Komedia Theatre from Wrocław**

### **SPORT EVENTS**

2 p.m. **55. Wine Feast Meeting** (MOSiR stadium, 37 Sulechowska Str., organizer: Lubuskie Light Athletics Union, [www.lzla.zgora.pl](http://www.lzla.zgora.pl))

### **ACCOMPANYING EVENTS**

noon **The solemn session of the City Council of Zielona Gora. Presentation of the Cultural Prizes of the city of Zielona Gora.**  
(Keplers Science Centre – Planetarium Wenus, Gen. Władysław Sikorski Str., [www.planetariumwenus.pl](http://www.planetariumwenus.pl))

6 p.m. **Concert of ZASTAL Concert Band – The Laureate of 2017 Cultural Prize of Zielona Gora**

(in front of the building nr. 12, Zastal company site, entrance through the main gate in 4a, Sulechowska Str., organizer: Orkiestra Dęta Zastal Association, [www.odzastav.pl](http://www.odzastav.pl))

5.45 p.m.

**Film show „33 minutes in Zielona Góra - halfway” dir. Tomasz Łupak, musical comedy**

(Newa Cinema, 21, Kazimierza Wielkiego str., Tickets - PLN 5 zł, purchased 30 minutes before the show)

from 8.30 p.m.

**„The talking grape” mapping – multimedia installation of the Water Concept group**

(Powstańców Wielkopolskich sq., show at: 8.30 p.m., 9 p.m., and every 30 minutes till midnight)

## EXHIBITIONS

**TEMPORARY EXHIBITIONS „Calculation and irritation - images and objects from collections of Brandenburgisches Landesmuseum für Moderne Kunst in Frankfurt (Oder); opening of the exhibition „Constantin Sunnerberg (Cast) – satiric drawing”**

**Contemporary Art Centre (BWA)** (19, Niepodległości av., [www.bwazg.pl](http://www.bwazg.pl))

**TEMPORARY EXHIBITIONS „Remodeling of the old quarters of Zielona Góra” – concepts of the students of architecture and urban development of the University of Zielona Góra; „Zielona Góra – city of wineries and garden in old postcards” from the collection of Sławomir and Jacek Ronowicz; „Frogs” photographs by Bartłomiej Najbar; Permanent exhibition: interactive hall.**

**The Kepler Science Centre – Nature Centre** (14, Gen. Jarosław Dąbrowski Str., [www.centrumprzyrodnicze.pl](http://www.centrumprzyrodnicze.pl))

**Multimedia stands: Optical Lab „Cave of the light”; „Solar System”; „See and touch the meteorites”; FullDome shows in the Planetarium: different titles**

**The Kepler Science Centre – Planetarium Venus** (10, Gen. Władysław Sikorski Str., [www.planetariumvenus.pl](http://www.planetariumvenus.pl))

**The national post-competition exhibition of the Wine Feast poster „Days of Zielona Góra – Wine Feast 2017”, presentation of Galeria Pro Arte artists. „Painting, sculpture, pottery – the Best souvenir from the Wine City”**

**Pro Arte Gallery of ZPAP branch** (2-3, Stary Rynek sq., [www.zpap.zgora.pl](http://www.zpap.zgora.pl))

**TEMPORARY EXHIBITIONS „Engineering military forces – tradition and nowadays”; „Tank weapons in Scandinavian museums *Military Journeys*”; „Monuments to the victims of the 1st World War in Zielona Góra county”**

**Permanent exhibitions: „Former weapons”; „Polish Armed Forces 1914-1945”; „Women soldiers”; „Polish Army after 1945 r.”; „Hunting chamber”; „Heavy military**

equipment open air and inside exhibition”; „Open Air Fortification exhibition”

**Lubuskie Military Museum in Drzonow** (Drzonów 54, [www.muzeum.drzonow.eu](http://www.muzeum.drzonow.eu))

TEMPORARY EXHIBITIONS „Jan Hus. 600 years later”. Exhibition of the Husites Museum in Tabor; „Imaginarium” - illusionist painting by Oleg Szuplak ; „Pracownia 72” – exhibition of the works by the students of the Workshop of Drawing and Monumental Forms of Fine Arts Academy in Warsaw, Unit of conservation of the pieces of art; Jacek Frąckiewicz „Paintings”

Permanent exhibition: „The Wine Museum”; „Museum of former tortures”; „Museum of Zielona Góra”; „Galleria of the Piast Dynasty Dukes of the Lubuskie Silesia”; „Gallery of the Lubuskie Silesia Sacred Art”; „Gallery of Tadeusz Kuntze”; „Gallery of Marian Kruczek”; „Gallery of Stained Glass by Maria Powalisz-Bardońska”; „The Clocks Chamber”; „Asymetric tower by Kajetan Sosnowski”; „Gallery of the museum’s directors”

**Museum of the Lubuskie Region** (15, Niepodległości str., [www.mzl.zgora.pl](http://www.mzl.zgora.pl))

„Polish grapes ”; „Decorations, furnishing and equipment of the houses in Lubuskie region”; „Household art and festive folk art”; „Wine making”; „Old village school”; „The colonial shop”; „Hunting chamber of Włodzimierz Korsak”; „Bolesław Kostkiewicz Chamber of Remembrance”

**The Ethnographic Open Air Museum in Zielona Góra-Ochla** (Ochla- 5, Muzealna Str., [www.muzeumochla.pl](http://www.muzeumochla.pl))

„Life and Works by Stanisław Wyspiański”

**Maria Grzegorzewska Regional Pedagogical Library** (9, Wojska Polskiego al, [www.pbw.zgora.pl](http://www.pbw.zgora.pl))

„Illustration” exhibition by Aleksandra Stanglewicz

**Ruben Hotel** (1a, Konstytucji 3 maja Av., [www.aleksandrastanglewicz.com](http://www.aleksandrastanglewicz.com))

**W E D N E S D A Y , S e p t e m b e r 6 t h**

**THE WINE FEAST STAGE** (parking place by Kasprowicza Str.)

7 p.m.

**Concert of Red Lips**

**WINEMAKERS’ ZONE** (The Old Town Market Square, by the Town Hall)

10 a.m. - 9 p.m. **Presentations of the wineries:** „Bachusowe Pole” (Wilkanów), „Cantina” (Mozów k. Sulechowa), „Folwark Pszczew” (Pszczew), „Equus” (Zabór), „Gostchorze” (Krosno Odrzańskie), „Ingrid” (Łaz), „Jakubów” (Jakubów), „Julia” (Stary Kisielin-Zielona Góra), „Katarzyna” (Grodzisk Wlkp.), „Kinga” (Stara Wieś k. Nowej Soli), „Krucza” (Buchalów), „Marcus” (Sterków k. Nowogrodu Bobrzańskiego), „Miłosz” (Łaz), „Mozów” (Mozów k. Sulechowa), „Na Leśnej Polanie” (Proczki k. Zaboru), „Pasieka Dzikiego Miód” (Dargomyśl), „Pod Lubuskim Słońcem” (Łaski k. Przełaz), „Saint Vincent” (Borów Wielki), „Senator” (Niedoradz), „Stara Winna Góra” (Górzykowo), „Trojan” (Zabór), „U Michała” (Zielona Góra), „Vae Soli” (Łaz), „Żelazny” (Maszewo) as well as Palmiarnia Restaurant and Zielona Góra Winemakers Society

### **FESTIVAL OF THE OPEN WINERIES**

(Tickets for PLN 35 (złoty) can be purchased in the internet sale system at [www.abilet.pl](http://www.abilet.pl) and in a customer's centre, in front of the Zielona Góra Palm House in 12a, Wrocławska Street, opened 10 a.m. – 5 p.m. Departures of the WineBuses (WinoBus) are from the parking lot by the Palm House).

**Winnica „Marcus” w Sterkowie k. Bogaczowa** - WinoBus nr 1: departure 11 a.m., return around 1.30 p.m.

**Winnica „Cantina” w Mozowie k. Sulechowa** - WinoBus nr 1: departure 2 p.m., return around 4.30 p.m.

**Winnica „Mozów” w Mozowie k. Sulechowa** - WinoBus nr 1: departure 5 p.m., return around 7.30 p.m.

**CRUISES ON Odra AND OBRZYCA RIVERS (IN THE HISTORICAL SCOWS) ALONG THE STARA WINNA GORA WINERY** (Touristic harbor in Cigacice, [www.wycieczkipoodrze.com.pl](http://www.wycieczkipoodrze.com.pl))

10 a.m. - 8 p.m. **THE WINE FEAST CRUISES ON Odra and OBRZYCA RIVERS (in the historical scows) along te Stara Winna Gora winery**  
(ticketed event, cruises take place every 2 hours)

**WINE FEAST ON Odra** (organizer: Odra dla Turystów Association, [www.odradlaturystow.pl](http://www.odradlaturystow.pl), tel. +48 531 013 193, ticketed event)

4 p.m. **Cruise on Odra River on the Laguna cruiser** (Cigacice Harbor, 1, Portowa Str.)

**STAGE OF THE WINEMAKERS ZONE** (The Old Town Market Square, by the Town Hall)

noon - 3 p.m. **Wine Feast Studio of Radio Zielona Gora**

„Dancing Zielona Góra” presentations:

2.55 p.m. - 3.25 p.m. **Tabasco Break Rebels**

3.30 p.m. - 3.55 p.m.	<b>Let`s Dance</b>
4 p.m. - 4.20 p.m.	<b>St Street Dance</b>
4.25 p.m. - 4.55 p.m.	<b>Keep on Dancing</b>
5 p.m. - 5.25 p.m.	<b>Zielona Góra BUGS Sport Dance Club</b>
5.30 p.m. - 6.15 p.m.	<b>Spoko Family</b>
7 p.m. - 8 p.m.	<b>Concert of Autofire, vintage metal with charismatic vocalist</b>
8.45 p.m. - 10.00 p.m.	<b>Concert of Omni Modo, rock kaleidoscope</b>
after the concert, till midnight	<b>The Adults Open Air Disco Night</b>

### **THE TASTES OF THE WINE FEAST**

Zielona Gora restaurants serve dishes specially prepared to match with the wines from Lubuskie vineyards and dishes served with them.

**Winiarnia „Bachus”** ([www.winiarnia-bachus.pl](http://www.winiarnia-bachus.pl)) i **Winnice: „Julia”** ([www.winnicajulia.pl](http://www.winnicajulia.pl)) i **„Pod Lubuskim Słońcem”** ([www.podlubuskimsloncem.pl](http://www.podlubuskimsloncem.pl))

**Restauracja „Es la passion”** ([www.eslapassion.pl](http://www.eslapassion.pl)) i **Winnice: „Equus”** ([www.winnicaequus.pl](http://www.winnicaequus.pl)) i **„Żelazny”** ([www.facebook.com/winnicazelazny](http://www.facebook.com/winnicazelazny))

**Restauracja „Il Vicolo”** ([www.ilvicolo.zgora.pl](http://www.ilvicolo.zgora.pl)) i **Winnica „Jakubów”** ([www.winnicajakubow.pl](http://www.winnicajakubow.pl))

**Restauracja „La Tulipe Noire”** ([www.latulipenoire.pl](http://www.latulipenoire.pl)) i **Winnice: „Miłosz”** ([www.winnicamilosz.pl](http://www.winnicamilosz.pl)) i **„Saint Vincent”** ([www.winnicasaintvincent.pl](http://www.winnicasaintvincent.pl))

**Restauracja „Palmiarnia”** ([www.palmiarnia.zgora.pl](http://www.palmiarnia.zgora.pl)) i **Winnice: „Cantina”** ([www.winnicacantina.pl](http://www.winnicacantina.pl)) i **„Ingrid”** ([www.winnicaingrid.pl](http://www.winnicaingrid.pl))

**Restauracja „Zajazd Pocztowy”** ([www.zajazdpocztowy.pl](http://www.zajazdpocztowy.pl)) i **Winnice: „Na Leśnej Polanie”** ([www.winnicanalesnejpolanie.pl](http://www.winnicanalesnejpolanie.pl)) i **„Senator”**

([www.manufakturasenator.pl/winnica/](http://www.manufakturasenator.pl/winnica/))

**AMUSEMENT PARK**, opened from 10 a.m. (parking lot by the Business Centre, Bohaterów Sq.)

**THE WINE FEAST MARKET**, opened from 10 a.m. (pedestrian zone)

**THE WINE FEAST THEATRE MEETINGS** (The Lubuski Theatre, 3/5 Niepodległości av., [www.teatr.zgora.pl](http://www.teatr.zgora.pl))

7 p.m. **Edward Taylor „Żona potrzebna od zaraz”** dir. Zdzisław Derebecki, The J. Osterwa Dramatic Theatre from Gorzów Wlkp.

### **ACCOMPANYING EVENTS**

- 5 p.m.                   **„Włodzimierz Kwaśniewicz in his 70th birthday” – opening ceremony**  
 (organizer: Museum of Lubuskie Region, 15, Niepodległości av, [www.mzl.zgora.pl](http://www.mzl.zgora.pl))
- 5.45 p.m.               **Film show „33 minutes in Zielona Góra - halfway” dir. Tomasz Łupak, musical comedy**  
 (Newa Cinema, 21, Kazimierza Wielkiego str., Tickets - PLN 5 zł, purchased 30 minutes before the show)
- from 8.30 p.m.       **„The talking grape” mapping – multimedia installation of the Water Concept group**  
 (Powstańców Wielkopolskich sq., show at: 8.30 p.m., 9 p.m., and every 30 minutes till midnight)

## EXHIBITIONS

**TEMPORARY EXHIBITIONS „Calculation and irritation - images and objects from collections of Brandenburgisches Landesmuseum für Moderne Kunst in Frankfurt (Oder); opening of the exhibition „Constantin Sunnerberg (Cast) – satiric drawing”**

**Contemporary Art Centre (BWA)** (19, Niepodległości av., [www.bwazg.pl](http://www.bwazg.pl))

**TEMPORARY EXHIBITIONS „Remodeling of the old quarters of Zielona Góra” – concepts of the students of architecture and urban development of the University of Zielona Gora; „Zielona Góra – city of wineries and garden in old postcards” from the collection of Sławomir and Jacek Ronowicz; „Frogs” photographs by Bartłomiej Najbar; Permanent exhibition: interactive hall.**

**The Kepler Science Centre – Nature Centre** (14, Gen. Jarosław Dąbrowski Str., [www.centrumprzyrodnicze.pl](http://www.centrumprzyrodnicze.pl))

**Multimedia stands: Optical Lab „Cave of the light”; „Solar System”; „See and touch the meteorites”; FullDome shows in the Planetarium: different titles**

**The Kepler Science Centre – Planetarium Wenus** (10, Gen. Władysław Sikorski Str., [www.planetariumwenus.pl](http://www.planetariumwenus.pl))

**The national post-competition exhibition of the Wine Feast poster „Days of Zielona Góra – Wine Feast 2017”, presentation of Galeria Pro Arte artists. „Painting, sculpture, pottery – the Best souvenir from the Wine City”**

**Pro Arte Gallery of ZPAP branch** (2-3, Stary Rynek sq., [www.zpap.zgora.pl](http://www.zpap.zgora.pl))

**TEMPORARY EXHIBITIONS „Engineering military forces – tradition and nowadays”; „Tank weapons in Scandinavian museums *Military Journeys*”; „Monuments to the victims of the 1st World War in Zielona Gora county”**

**Permanent exhibitions: „Former weapons”; „Polish Armed Forces 1914-1945”; „Women soldiers”; „Polish Army after 1945 r.”; „Hunting chamber”; „Heavy military equipment open air and inside exhibition”; „Open Air Fortification exhibition”**

**Lubuskie Military Museum in Drzonow** (Drzonów 54, [www.muzeum.drzonow.eu](http://www.muzeum.drzonow.eu))

**TEMPORARY EXHIBITIONS „Jan Hus. 600 years later”. Exhibition of the Husites Museum in Tabor; „Imaginarium” - illusionist painting by Oleg Szuplak ; „Pracownia 72” – exhibition of the works by the students of the Workshop of Drawing and Monumental Forms of Fine Arts Academy in Warsaw, Unit of conservation of the pieces of art; Jacek Frąckiewicz „Paintings”**

**Permanent exhibition: „The Wine Museum”; „Museum of former tortures”; „Museum of Zielona Góra”; „Galleria of the Piast Dynasty Dukes of the Lubuskie Silesia”; „Gallery of the Lubuskie Silesia Sacred Art”; „Gallery of Tadeusz Kuntze”; „Gallery of Marian Kruczek”; „Gallery of Stained Glass by Maria Powalisz-Bardońska”; „The Clocks Chamber”; „Asymetric tower by Kajetan Sosnowski”; „Gallery of the museum’s directors”**

**Museum of the Lubuskie Region** (15, Niepodległości str., [www.mzl.zgora.pl](http://www.mzl.zgora.pl))

**„Polish grapes ”; „Decorations, furnishing and equipment of the houses in Lubuskie region”; „Household art and festive folk art”; „Wine making”; „Old village school”; „The colonial shop”; „Hunting chamber of Włodzimierz Korsak”; „ Bolesław Kostkiewicz Chamber of Remembrance”**

**The Ethnographic Open Air Museum in Zielona Góra-Ochl** (Ochla- 5, Muzealna Str., [www.muzeumochla.pl](http://www.muzeumochla.pl))

**„Life and Works by Stanisław Wyspiański”**

**Maria Grzegorzewska Regional Pedagogical Library** (9, Wojska Polskiego al, [www.pbw.zgora.pl](http://www.pbw.zgora.pl))

**„Illustration” exhibition by Aleksandra Stanglewicz**

**Ruben Hotel** (1a, Konstytucji 3 maja Av., [www.aleksandrastanglewicz.com](http://www.aleksandrastanglewicz.com))

**T H U R S D A Y , S e p t e m b e r 7 t h**

**THE WINE FEAST STAGE** (parking place by Kasprowicza Str.)

7 p.m.

**Concert of GrubSon**

### **WINEMAKERS' ZONE** (The Old Town Market Square, by the Town Hall)

10 a.m. - 9 p.m.      **Presentations of the wineries:** „Bachusowe Pole” (Wilkanów), „Cantina” (Mozów k. Sulechowa), „Folwark Pszczew” (Pszczew), „Equus” (Zabór), „Gostchorze” (Krosno Odrzańskie), „Ingrid” (Łaz), „Jakubów” (Jakubów), „Julia” (Stary Kisielin-Zielona Góra), „Katarzyna” (Grodzisk Wilkp.), „Kinga” (Stara Wieś k. Nowej Soli), „Krucza” (Buchalów), „Marcus” (Sterków k. Nowogrodu Bobrzańskiego), „Miłosz” (Łaz), „Mozów” (Mozów k. Sulechowa), „Na Leśnej Polanie” (Proczki k. Zaboru), „Pasieka Dzikiego Miód” (Dargomyśl), „Pod Lubuskim Słońcem” (Łaski k. Przełaz), „Saint Vincent” (Borów Wielki), „Senator” (Niedoradz), „Stara Winna Góra” (Górzykowo), „Trojan” (Zabór), „U Michała” (Zielona Góra), „Vae Soli” (Łaz), „Żelazny” (Maszewo) as well as Palmiarnia Restaurant and Zielona Góra Winemakers Society

### **FESTIVAL OF THE OPEN WINERIES**

(Tickets for PLN 35 (złoty) can be purchased in the internet sale system at [www.abilet.pl](http://www.abilet.pl) and in a customer's centre, in front of the Zielona Góra Palm House in 12a, Wrocławska Street, opened 10 a.m. – 5 p.m. Departures of the WineBuses (WinoBus) are from the parking lot by the Palm House).

**Winnica „Cantina” w Mozowie k. Sulechowa** - WinoBus nr 1: departure 11 a.m., return around 1.30 p.m.

**Winnica „Pod Lubuskim Słońcem” w Łaskach k. Przełaz** - WinoBus nr 1: departure 2 p.m., return around 4.30 p.m.

**Winnica „Marcus” w Sterkowie k. Bogaczowa** - WinoBus nr 1: departure 5 p.m., return around 7.30 p.m.

### **CRUISES ON ODRĄ AND OBRZYCA RIVERS (IN THE HISTORICAL SCOWS) ALONG THE STARA WINNA GÓRA WINERY** (Touristic harbor in Cigacice, [www.wycieczkipoodrze.com.pl](http://www.wycieczkipoodrze.com.pl))

10 a.m. - 8 p.m.      **THE WINE FEAST CRUISES ON ODRĄ AND OBRZYCA RIVERS (in the historical scows) along the Stara Winna Góra winery** (ticketed event, cruises take place every 2 hours)

### **WINE FEAST ON ODRĄ** (organizer: Odra dla Turystów Association, [www.odradlaturystow.pl](http://www.odradlaturystow.pl), tel. +48 531 013 193, ticketed event)

3 p.m. & 5 p.m.      **Cruise on Odra River on the Laguna cruiser** (Cigacice Harbor, 1, Portowa Str.)

### **STAGE OF THE WINEMAKERS ZONE** (The Old Town Market Square, by the Town Hall)

noon- 3 p.m.      **Wine Feast Studio of Radio Zielona Góra**

3 p.m. - 3.30 p.m.      **DeWe, hiphop sounds**

4 p.m. - 5 p.m.      **Artistic presentations Yamaha music school – UMO band**



5.30 p.m. - 6.30 p.m.      **Concert of Weronika Juszczyk & Bartek Kaszuba, young YouTube idols**  
7.15 p.m. - 8 p.m.        **„Tribute to Ryszard Riedel” concert of Jam Band, The Best of „ Dżem”**  
9 p.m. - 10.00 p.m.       **Concert „Cadillac plays Led Zeppelin”**  
after the concert, till midnight      **The Adults Open Air Disco Night**

### **THE TASTES OF THE WINE FEAST**

Zielona Góra restaurants serve dishes specially prepared to match with the wines from Lubuskie vineyards and dishes served with them.

**Winiarnia „Bachus”** ([www.winiarnia-bachus.pl](http://www.winiarnia-bachus.pl)) i **Winnice: „Julia”** ([www.winnicajulia.pl](http://www.winnicajulia.pl)) i **„Pod Lubuskim Słońcem”** ([www.podlubuskimsloncem.pl](http://www.podlubuskimsloncem.pl))

**Restauracja „Es la passion”** ([www.eslapassion.pl](http://www.eslapassion.pl)) i **Winnice: „Equus”** ([www.winnicaequus.pl](http://www.winnicaequus.pl)) i **„Żelazny”** ([www.facebook.com/winnicazelazny](http://www.facebook.com/winnicazelazny))

**Restauracja „Il Vicolo”** ([www.ilvicolo.zgora.pl](http://www.ilvicolo.zgora.pl)) i **Winnica „Jakubów”** ([www.winnicajakubow.pl](http://www.winnicajakubow.pl))

**Restauracja „La Tulipe Noire”** ([www.latulipenoire.pl](http://www.latulipenoire.pl)) i **Winnice: „Miłosz”** ([www.winnicamilosz.pl](http://www.winnicamilosz.pl)) i **„Saint Vincent”** ([www.winnicasaintvincent.pl](http://www.winnicasaintvincent.pl))

**Restauracja „Palmiarnia”** ([www.palmiarnia.zgora.pl](http://www.palmiarnia.zgora.pl)) i **Winnice: „Cantina”** ([www.winnicacantina.pl](http://www.winnicacantina.pl)) i **„Ingrid”** ([www.winnicaingrid.pl](http://www.winnicaingrid.pl))

**Restauracja „Zajazd Pocztowy”** ([www.zajazdpocztowy.pl](http://www.zajazdpocztowy.pl)) i **Winnice: „Na Leśnej Polanie”** ([www.winnicanalesnejpolanie.pl](http://www.winnicanalesnejpolanie.pl)) i **„Senator”**

([www.manufakturasenator.pl/winnica/](http://www.manufakturasenator.pl/winnica/))

**AMUSEMENT PARK**, opened from 10 a.m. (parking lot by the Business Centre, Bohaterów Sq.)

**THE WINE FEAST MARKET**, opened from 10 a.m. (pedestrian zone)

**MONTE VERDE FESTIVAL I FESTIVAL OF THE OPEN AIR THEATRES** (parking lot by the Palm House)

5 p.m.                        **„Dawno, dawno temu”** dir. Artur Beling, The Amusement Theatre Trójkąt from Zielona Góra

6 p.m.                        **„Zabawa”** dir. Marek Zadłużny, Dance Theatre from Zielona Góra

10.00 p.m.                **„Poza czasem”** dir. Agnieszka Musiałowicz and ensemble, The Akt Theatre from Warsaw

**THE WINE FEAST THEATRE MEETINGS** (The Lubuski Theatre, 3/5 Niepodległości av., [www.teatr.zgora.pl](http://www.teatr.zgora.pl))

7 p.m.                        **Wanda Szymanowska „Grubaska”** dir. Elżbieta Zającówna, Błażej Baraniak, The City Theatre from Leszno

### **SPORT EVENTS**

- 4 p.m. **Wine Feast Pole Vault Tournament**  
(MOSiR stadium, 37, Sulechowska Str., organizer: Zielona Góra People's Light Athletic Club, [www.zkl.zgora.pl](http://www.zkl.zgora.pl))
- 5.30 p.m. **Wine Feast sport shooting for children and pupils**  
(shooting range, 22, Strzelecka Str., organizer: Zielona Góra Sport Club „Gwardia”, [www.gwardia.zgora.com.pl](http://www.gwardia.zgora.com.pl))
- 7.30 p.m. **VII Wine Feast Speedbike - Cycle Speedway**  
(Speedbike lane , Gimnasium nr 1, 101, Wyszyńskiego Str., organizer: Zielona Góra Speedbike Club, [www.speedrower.zgora.pl](http://www.speedrower.zgora.pl))

### ACCOMPANYING EVENTS

- 3 p.m. **„Wine Feast Vinyl Plates market - 10 a.m. winyli”**  
(Atelier DrinkBar u Poliego, 11a, Jana Sobieskiego Str.)
- 4 p.m. - 5 p.m. **Wine Feast balloons battle – activities for children**  
(Parking lot by the Keplers Science Centre - Nature Centre, 14, Gen. Jarosław Dąbrowski Str., organizer: Bodzio Joy, Family, Development Foundation)
- 5.45 p.m. **Film show „33 minutes in Zielona Góra - halfway” dir. Tomasz Łupak, musical comedy**  
(Newa Cinema, 21, Kazimierza Wielkiego str., Tickets - PLN 5 zł, purchased 30 minutes before the show)
- 8 p.m. **Musical evening „All faces of the woman” by Zielona Gora Cabarets**  
(„U Jadźki” Gallery, 21, Żeromskiego Str., organizer: Stowarzyszenie Kulturalne *Galeria Cultural Association*, [www.stowarzyszeniegaleria.pl](http://www.stowarzyszeniegaleria.pl))
- from 8.30 p.m. **„The talking grape” mapping – multimedia installation of the Water Concept group**  
(Powstańców Wielkopolskich sq., show at: 8.30 p.m., 9 p.m., and every 30 minutes till midnight)

### EXHIBITIONS

TEMPORARY EXHIBITIONS **„Calculation and irritation - images and objects from collections of Brandenburgisches Landesmuseum für Moderne Kunst in Frankfurt (Oder); opening of the exhibition „Constantin Sunnerberg (Cast) – satiric drawing”**

**Contemporary Art Centre (BWA)** (19, Niepodległości av., [www.bwazg.pl](http://www.bwazg.pl))

TEMPORARY EXHIBITIONS **„Remodeling of the old quarters of Zielona Góra” – concepts of the students of architecture and urban development of the University**

of Zielona Góra; „Zielona Góra – city of wineries and garden in old postcards” from the collection of Sławomir and Jacek Ronowicz; „Frogs” photographs by Bartłomiej Najbar; Permanent exhibition: interactive hall.

**The Kepler Science Centre – Nature Centre** (14, Gen. Jarosław Dąbrowski Str., [www.centrumprzyrodnicze.pl](http://www.centrumprzyrodnicze.pl))

**Multimedia stands: Optical Lab „Cave of the light”; „Solar System”; „See and touch the meteorites”; FullDome shows in the Planetarium: different titles**

**The Kepler Science Centre – Planetarium Wenus** (10, Gen. Władysław Sikorski Str., [www.planetariumwenus.pl](http://www.planetariumwenus.pl))

**The national post-competition exhibition of the Wine Feast poster „Days of Zielona Góra – Wine Feast 2017”, presentation of Galeria Pro Arte artists. „Painting, sculpture, pottery – the Best souvenir from the Wine City”**

**Pro Arte Gallery of ZPAP branch** (2-3, Stary Rynek sq., [www.zpap.zgora.pl](http://www.zpap.zgora.pl))

**TEMPORARY EXHIBITIONS „Engineering military forces – tradition and nowadays”; „Tank weapons in Scandinavian museums *Military Journeys*”; „Monuments to the victims of the 1st World War in Zielona Góra county”**

**Permanent exhibitions: „Former weapons”; „Polish Armed Forces 1914-1945”; „Women soldiers”; „Polish Army after 1945 r.”; „Hunting chamber”; „Heavy military equipment open air and inside exhibition”; „Open Air Fortification exhibition”**

**Lubuskie Military Museum in Drzonów** (Drzonów 54, [www.muzeum.drzonow.eu](http://www.muzeum.drzonow.eu))

**TEMPORARY EXHIBITIONS „Jan Hus. 600 years later”. Exhibition of the Husites Museum in Tabor; „Imaginarium” - illusionist painting by Oleg Szuplak ; „Pracownia 72” – exhibition of the works by the students of the Workshop of Drawing and Monumental Forms of Fine Arts Academy in Warsaw, Unit of conservation of the pieces of art; Jacek Frąckiewicz „Paintings”**

**Permanent exhibition: „The Wine Museum”; „Museum of former tortures”; „Museum of Zielona Góra”; „Galleria of the Piast Dynasty Dukes of the Lubuskie Silesia”; „Gallery of the Lubuskie Silesia Sacred Art”; „Gallery of Tadeusz Kuntze”; „Gallery of Marian Kruczek”; „Gallery of Stained Glass by Maria Powalisz-Bardońska”; „The Clocks Chamber”; „Asymetric tower by Kajetan Sosnowski”; „Gallery of the museum’s directors”**

**Museum of the Lubuskie Region** (15, Niepodległości str., [www.mzl.zgora.pl](http://www.mzl.zgora.pl))

**„Polish grapes ”; „Decorations, furnishing and equipment of the houses in Lubuskie region”; „Household art and festive folk art”; „Wine making”; „Old village school”; „The colonial shop”; „Hunting chamber of Włodzimierz Korsak”; „Bolesław Kostkiewicz Chamber of Remembrance”**

The Ethnographic Open Air Museum in Zielona Góra-Ochla (Ochla- 5, Muzealna Str., [www.muzeumochla.pl](http://www.muzeumochla.pl))

### „Life and Works by Stanisław Wyspiański”

Maria Grzegorzewska Regional Pedagogical Library (9, Wojska Polskiego al, [www.pbw.zgora.pl](http://www.pbw.zgora.pl))

### „Illustration” exhibition by Aleksandra Stanglewicz

Ruben Hotel (1a, Konstytucji 3 maja Av., [www.aleksandrastanglewicz.com](http://www.aleksandrastanglewicz.com))

## F R I D A Y , S e p t e m b e r 8 t h

**THE WINE FEAST STAGE** (parking place by Kasprowicza Str.)

8 p.m. **Concert of Kamil Bednarek**

**WINEMAKERS' ZONE** (The Old Town Market Square, by the Town Hall)

10 a.m. - 9 p.m. **Presentations of the wineries:** „Bachusowe Pole” (Wilkanów), „Cantina” (Mozów k. Sulechowa), „Folwark Pszczew” (Pszczew), „Equus” (Zabór), „Gostchorze” (Krosno Odrzańskie), „Ingrid” (Łaz), „Jakubów” (Jakubów), „Julia” (Stary Kisielin-Zielona Góra), „Katarzyna” (Grodzisk Wlkp.), „Kinga” (Stara Wieś k. Nowej Soli), „Krucza” (Buchalów), „Marcus” (Sterków k. Nowogrodu Bobrzańskiego), „Miłosz” (Łaz), „Mozów” (Mozów k. Sulechowa), „Na Leśnej Polanie” (Proczki k. Zaboru), „Pasięka Dziki Miód” (Dargomyśl), „Pod Lubuskim Słońcem” (Łaski k. Przełaz), „Saint Vincent” (Borów Wielki), „Senator” (Niedoradz), „Stara Winna Góra” (Górzykowo), „Trojan” (Zabór), „U Michała” (Zielona Góra), „Vae Soli” (Łaz), „Żelazny” (Maszewo) as well as Palmiarnia Restaurant and Zielona Góra Winemakers Society

### **FESTIVAL OF THE OPEN WINERIES**

(Tickets for PLN 35 (złoty) can be purchased in the internet sale system at [www.abilet.pl](http://www.abilet.pl) and in a customer's centre, in front of the Zielona Góra Palm House in 12a, Wrocławska Street, opened 10 a.m. – 5 p.m. Departures of the WineBuses (WinoBus) are from the parking lot by the Palm House).

**Winnica „Miłosz” w Łazie** - WinoBus nr 1: departure 11 a.m., return around 1.30 p.m.

**Winnica „Marcus” w Sterkowie k. Bogaczowa** - WinoBus nr 2: departure 11 a.m., return around 1.30 p.m.

**Winnica „Na Leśnej Polanie” w Proczkach k. Zaboru** - WinoBus nr 1: departure 2 p.m., return around 4.30 p.m.

**Winnica „Krucza” w Buchalowie** - WinoBus nr 2: departure 2 p.m., return around 4.30 p.m.

**Winnica „Pod Lubuskim Słońcem” w Łaskach k. Przelaz** - WinoBus nr 1: departure 5 p.m., return around 7.30 p.m.

**Winnica „Ingrid” w Łazie** - WinoBus nr 2: departure 5 p.m., return around 7.30 p.m.

**CRUISES ON Odra AND OBRZYCA RIVERS (IN THE HISTORICAL SCOWS) ALONG THE STARA WINNA GORA WINERY** (Touristic harbor in Cigacice,

[www.wycieczkipoodrze.com.pl](http://www.wycieczkipoodrze.com.pl))

10 a.m. - 8 p.m.           **THE WINE FEAST CRUISES ON Odra and OBRZYCA RIVERS (in the historical scows) along the Stara Winna Gora winery** (ticketed event, cruises take place every 2 hours)

**WINE FEAST ON Odra (organizer: Odra dla Turystów Association, [www.odradlaturystow.pl](http://www.odradlaturystow.pl), tel. +48 531 013 193, ticketed event)**

3 p.m. & 5 p.m.           Cruise on Odra River on the Laguna cruiser (**Cigacice Harbor, 1, Portowa Str.**)

**STAGE OF THE WINEMAKERS ZONE** (The Old Town Market Square, by the Town Hall)

noon - 3 p.m.           **Wine Feast Studio of Radio Zielona Gora**

3.30 p.m. - 4.30 p.m.   **Concert of Eddy's Rock & Blues Band**

5.15 p.m. - 6.15 p.m.   **Concert of Zdrowa woda, blues with rock riffs**

7 p.m. - 8 p.m.           **„Gypsy Camp” koncert by Gypsy Musical Theatre Terno**

8.15 p.m. - 10.00 p.m.   **Concert of Beltaine, world music with celtic accents**

after the concert, till midnight   **The Adults Open Air Disco Night**

### **THE TASTES OF THE WINE FEAST**

Zielona Gora restaurants serve dishes specially prepared to match with the wines from Lubuskie vineyards and dishes served with them.

**Winiarnia „Bachus”** ([www.winiarnia-bachus.pl](http://www.winiarnia-bachus.pl)) i **Winnice: „Julia”** ([www.winnicajulia.pl](http://www.winnicajulia.pl)) i **„Pod Lubuskim Słońcem”** ([www.podlubuskimsloncem.pl](http://www.podlubuskimsloncem.pl))

**Restauracja „Es la passion”** ([www.eslapassion.pl](http://www.eslapassion.pl)) i **Winnice: „Equus”** ([www.winnicaequus.pl](http://www.winnicaequus.pl)) i **„Żelazny”** ([www.facebook.com/winnicazelazny](http://www.facebook.com/winnicazelazny))

**Restauracja „Il Vicolo”** ([www.ilvicolo.zgora.pl](http://www.ilvicolo.zgora.pl)) i **Winnica „Jakubów”** ([www.winnicajakubow.pl](http://www.winnicajakubow.pl))

**Restauracja „La Tulipe Noire”** ([www.latulipenoire.pl](http://www.latulipenoire.pl)) i **Winnice: „Miłosz”** ([www.winnicamilosz.pl](http://www.winnicamilosz.pl)) i **„Saint Vincent”** ([www.winnicasaintvincent.pl](http://www.winnicasaintvincent.pl))

**Restauracja „Palmiarnia”** ([www.palmiarnia.zgora.pl](http://www.palmiarnia.zgora.pl)) i **Winnice: „Cantina”** ([www.winnicacantina.pl](http://www.winnicacantina.pl)) i **„Ingrid”** ([www.winnicaingrid.pl](http://www.winnicaingrid.pl))

**Restauracja „Zajazd Pocztowy”** ([www.zajazdpocztowy.pl](http://www.zajazdpocztowy.pl)) i **Winnice: „Na Leśnej Polanie”** ([www.winnicanalesnejpolanie.pl](http://www.winnicanalesnejpolanie.pl)) i **„Senator”**  
([www.manufakturasenator.pl/winnica/](http://www.manufakturasenator.pl/winnica/))

**AMUSEMENT PARK**, opened from 10 a.m. (parking lot by the Business Centre, Bohaterów Sq.)

**THE WINE FEAST MONTMARTE** (pedestrian zone, around the town hall)

noon

**Zielona Góra artists paint the city**

**artists: Anna Bembenek, Dorota Komar-Zmyslony, Agnieszka Kujawa-Bartosik, Anna Zawadzka-Dziuda, Izabela Sak, Andrzej Bembenek, Jerzy Fedro and others**

**THE WINE FEAST MARKET**, opened from 10 a.m. (pedestrian zone)

**MONTE VERDE FESTIVAL I FESTIVAL OF THE OPEN AIR THEATRES** (parking lot by the Palm House)

6 p.m.

**„Poszukiwacze św. Pawła” dir. Janusz Stolarski, Interdisciplinary Theatre Group Asocjacja2006 from Poznań**

10.00 p.m.

**„Pokój” dir. Zdzisław Górski, The Dreams Theatre from Gdańsk**

11.00 p.m.

**„Imperium Dobrawa - In bivio - Chrzest 1050 Rocznica Chrztu Polski” dir. Janusz Stolarski, Interdisciplinary Theatre Group Asocjacja2006 from Poznań**

**THE WINE FEAST THEATRE MEETINGS** (The Lubuski Theatre, 3/5 Niepodległości av., [www.teatr.zgora.pl](http://www.teatr.zgora.pl))

5 p.m. & 8 p.m.

**Donald Churchill, Peter Yeldham „Skok w bok” dir. Andrzej Rozhin, The Capitol Theatre from Warsaw**

## **SPORT EVENTS**

10 a.m.

**VII National Doctors Tennis Tournament „Wine Feast 2017”**

(MOSiR tennis courts, 41, Sulechowska Str., organizer: Regional Doctors Chamber in Zielona Góra, [www.oil.zgora.pl](http://www.oil.zgora.pl))

5.30 p.m.

**Wine Feast sport shooting for children and pupils**

(shooting range, 22, Strzelecka Str., organizer: Zielona Góra Sport Club „Gwardia”, [www.gwardia.zgora.com.pl](http://www.gwardia.zgora.com.pl))

### ACCOMPANYING EVENTS

10 a.m. - 6 p.m.

**Cottbus - Presentation of partner city, tourist offer of Cottbus, Spreewald and Spreewald-Nysa district**

**Jelenia Góra - Presentation of partner city, tourist offer of Karkonosze Mts.**

(in front of the Polish – German Centre of Promotion and Tourist Information, organizer: Polish – German Centre of Promotion and Tourist

Information, [www.cit.zielona-gora.pl](http://www.cit.zielona-gora.pl))

5 p.m.

**„Winnica Saint Vincent w Borowie Wielkim. Le rêve en bouteille. Dream in a bottle” – opening evening**

(organizer: Museum of Lubuskie Region, 15, Niepodległości Av., [www.mzl.zgora.pl](http://www.mzl.zgora.pl))

5.45 p.m.

**Film show „33 minutes in Zielona Góra - halfway” dir. Tomasz Łupak, musical comedy**

(Newa Cinema, 21, Kazimierza Wielkiego str., Tickets - PLN 5 zł, purchased 30 minutes before the show)

from 8.30 p.m.

**„The talking grape” mapping – multimedia installation of the Water Concept group**

(Powstańców Wielkopolskich sq., show at: 8.30 p.m., 9 p.m., and every 30 minutes till midnight)

### EXHIBITIONS

**TEMPORARY EXHIBITIONS „Calculation and irritation - images and objects from collections of Brandenburgisches Landesmuseum für Moderne Kunst in Frankfurt (Oder); opening of the exhibition „Constantin Sunnerberg (Cast) – satiric drawing”**

**Contemporary Art Centre (BWA)** (19, Niepodległości av., [www.bwazg.pl](http://www.bwazg.pl))

**TEMPORARY EXHIBITIONS „Remodeling of the old quarters of Zielona Góra” – concepts of the students of architecture and urban development of the University of Zielona Góra; „Zielona Góra – city of wineries and garden in old postcards” from the collection of Sławomir and Jacek Ronowicz; „Frogs” photographs by Bartłomiej Najbar; Permanent exhibition: interactive hall.**

**The Kepler Science Centre – Nature Centre** (14, Gen. Jarosław Dąbrowski Str., [www.centrumprzyrodnicze.pl](http://www.centrumprzyrodnicze.pl))

**Multimedia stands: Optical Lab „Cave of the light”; „Solar System”; „See and touch the meteorites”; FullDome shows in the Planetarium: different titles**

**The Kepler Science Centre – Planetarium Wenus** (10, Gen. Władysław Sikorski Str., [www.planetariumwenus.pl](http://www.planetariumwenus.pl))

The national post-competition exhibition of the Wine Feast poster „Days of Zielona Góra – Wine Feast 2017”, presentation of Galeria Pro Arte artists. „Painting, sculpture, pottery – the Best souvenir from the Wine City”

[Pro Arte Gallery of ZPAP branch](#) (2-3, Stary Rynek sq., [www.zpap.zgora.pl](http://www.zpap.zgora.pl))

TEMPORARY EXHIBITIONS „Engineering military forces – tradition and nowadays”; „Tank weapons in Scandinavian museums *Military Journeys*”; „Monuments to the victims of the 1st World War in Zielona Gora county”

Permanent exhibitions: „Former weapons”; „Polish Armed Forces 1914-1945”; „Women soldiers”; „Polish Army after 1945 r.”; „Hunting chamber”; „Heavy military equipment open air and inside exhibition”; „Open Air Fortification exhibition”

[Lubuskie Military Museum in Drzonow](#) (Drzonów 54, [www.muzeum.drzonow.eu](http://www.muzeum.drzonow.eu))

TEMPORARY EXHIBITIONS „Jan Hus. 600 years later”. Exhibition of the Husites Museum in Tabor; „Imaginarium” - illusionist painting by Oleg Szuplak ; „Pracownia 72” – exhibition of the works by the students of the Workshop of Drawing and Monumental Forms of Fine Arts Academy in Warsaw, Unit of conservation of the pieces of art; Jacek Frąckiewicz „Paintings”

Permanent exhibition: „The Wine Museum”; „Museum of former tortures”; „Museum of Zielona Góra”; „Galleria of the Piast Dynasty Dukes of the Lubuskie Silesia”; „Gallery of the Lubuskie Silesia Sacred Art”; „Gallery of Tadeusz Kuntze”; „Gallery of Marian Kruczek”; „Gallery of Stained Glass by Maria Powalisz-Bardońska”; „The Clocks Chamber”; „Asymetric tower by Kajetan Sosnowski”; „Gallery of the museum’s directors”

[Museum of the Lubuskie Region](#) (15, Niepodległości str., [www.mzl.zgora.pl](http://www.mzl.zgora.pl))

„Polish grapes ”; „Decorations, furnishing and equipment of the houses in Lubuskie region”; „Household art and festive folk art”; „Wine making”; „Old village school”; „The colonial shop”; „Hunting chamber of Włodzimierz Korsak”; „Bolesław Kostkiewicz Chamber of Remembrance”

[The Ethnographic Open Air Museum in Zielona Góra-Ochla](#) (Ochla- 5, Muzealna Str., [www.muzeumochla.pl](http://www.muzeumochla.pl))

„Life and Works by Stanisław Wyspiański”

[Maria Grzegorzewska Regional Pedagogical Library](#) (9, Wojska Polskiego al, [www.pbw.zgora.pl](http://www.pbw.zgora.pl))

„Illustration” exhibition by Aleksandra Stanglewicz

[Ruben Hotel](#) (1a, Konstytucji 3 maja Av., [www.aleksandrastanglewicz.com](http://www.aleksandrastanglewicz.com))



## S A T U R D A Y , S e p t e m b e r 9 t h

### **WINE FEAST CORTAGE (PARADE) „CULTURES OF THE WORLD”**

noon (Konstytucji 3 Maja Av.)

### **THE WINE FEAST STAGE** (parking place by Kasprowicza Str.)

8 p.m. **Concert of Kayah**

after the concert **Fireworks show**

### **WINEMAKERS' ZONE** (The Old Town Market Square, by the Town Hall)

10 a.m. - 9 p.m. **Presentations of the wineries:** „**Bachusowe Pole**” (Wilkanów), „**Cantina**” (Mozów k. Sulechowa), „**Folwark Pszczew**” (Pszczew), „**Equus**” (Zabór), „**Gostchorze**” (Krosno Odrzańskie), „**Ingrid**” (Łaz), „**Jakubów**” (Jakubów), „**Julia**” (Stary Kisielin-Zielona Góra), „**Katarzyna**” (Grodzisk Wilk.), „**Kinga**” (Stara Wieś k. Nowej Soli), „**Krucza**” (Buchalów), „**Marcus**” (Sterków k. Nowogrodu Bobrzańskiego), „**Miłosz**” (Łaz), „**Mozów**” (Mozów k. Sulechowa), „**Na Leśnej Polanie**” (Proczki k. Zaboru), „**Pasieka Dzikiego Miód**” (Dargomyśl), „**Pod Lubuskim Słońcem**” (Łaski k. Przełaz), „**Saint Vincent**” (Borów Wielki), „**Senator**” (Niedoradz), „**Stara Winna Góra**” (Górzynkowo), „**Trojan**” (Zabór), „**U Michała**” (Zielona Góra), „**Vae Soli**” (Łaz), „**Żelazny**” (Maszewo) as well as Palmiarnia Restaurant and Zielona Góra Winemakers Society

### **FESTIVAL OF THE OPEN WINERIES**

(Tickets for PLN 35 (złoty) can be purchased in the internet sale system at [www.abilet.pl](http://www.abilet.pl) and in a customer's centre, in front of the Zielona Góra Palm House in 12a, Wrocławska Street, opened 10 a.m. – 5 p.m. Departures of the WineBuses (WinoBus) are from the parking lot by the Palm House).

**Winnica „Na Leśnej Polanie” w Proczkach k. Zaboru** - WinoBus nr 1: departure 2 p.m., return around 4.30 p.m.

**Winnica „Ingrid” w Łazie** - WinoBus nr 2: departure 2 p.m., return around 4.30 p.m.

**Winnica „U Michała” w Zielonej Górze** - WinoBus nr 3: departure 2 p.m., return around 4.30 p.m.

**Winnica „Mozów” w Mozowie k. Sulechowa** - WinoBus nr 4: departure 2 p.m., return around 4.30 p.m.

**Winnica „Krucza” w Buchalowie** - WinoBus nr 1: departure 5 p.m., return around 7.30 p.m.

**Winnica „Equus” w Zaborze** - WinoBus nr 2: departure 5 p.m., return around 7.30 p.m.

**Winnica „Bachusowe Pole” w Zaborze** - WinoBus nr 3: departure 5 p.m., return around 7.30 p.m.

**Winnica „Cantina” w Mozowie k. Sulechowa** - WinoBus nr 4: departure 5 p.m., return around 7.30 p.m.

### **CRUISES ON Odra AND OBRZYCA RIVERS (IN THE HISTORICAL SCOWS) ALONG TE STARA WINNA GORA WINERY**

(Touristic harbor in Cigacice, [www.wycieczkipoodrze.com.pl](http://www.wycieczkipoodrze.com.pl))

10 a.m. - 8 p.m.            **THE WINE FEAST CRUISES ON Odra and OBRZYCA RIVERS (in the historical scows) along the Stara Winna Gora winery**

(ticketed event, cruises take place every 2 hours)

**WINE FEAST ON Odra** (organizer: Odra dla Turystów Association, [www.odradlaturystow.pl](http://www.odradlaturystow.pl), tel. +48 531 013 193, ticketed event)

noon, 3 p.m. & 6 p.m.    Cruise on Odra River on the Laguna cruiser (**Cigacice Harbor, 1, Portowa Str.**)

**STAGE OF THE WINEMAKERS ZONE** (The Old Town Market Square, by the Town Hall)

noon- 3 p.m.            **Wine Feast Studio of Radio Zielona Gora**

2 p.m. - 3 p.m.            **Artistic presentations of H. Wieniawski Lubuskie Musical Society – Public Artistic School in Zielona Góra**

3.30 p.m. - 4 p.m.        **Show of FunFit2 club**

4 p.m. - 4.30 p.m.        **Training of Fighting Sports MFC12**

4.40 p.m. - 5 p.m.        **Concert of Marchingband Black Diamonds from Soltau (Germany)**

5.30 p.m. - 6.30 p.m.    **Concert of Foliba, inspired by the sounds of African music**

7 p.m. - 8 p.m.            **Concert of Dubska, energy reagge, dub & ska**

9 p.m. - 10.00 p.m.      **Concert of Singin Birds, swing&roll – songs from the music box**

after the concert, till midnight    **The Adults Open Air Disco Night**

### **THE TASTES OF THE WINE FEAST**

Zielona Gora restaurants serve dishes specially prepared to match with the wines from Lubuskie vineyards and dishes served with them.

**Winiarnia „Bachus”** ([www.winiarnia-bachus.pl](http://www.winiarnia-bachus.pl)) i **Winnice: „Julia”** ([www.winnicajulia.pl](http://www.winnicajulia.pl)) i **„Pod Lubuskim Słońcem”** ([www.podlubuskimsloncem.pl](http://www.podlubuskimsloncem.pl))

**Restauracja „Es la passion”** ([www.eslapassion.pl](http://www.eslapassion.pl)) i **Winnice: „Equus”** ([www.winnicaequus.pl](http://www.winnicaequus.pl)) i **„Żelazny”** ([www.facebook.com/winnicazelazny](http://www.facebook.com/winnicazelazny))

**Restauracja „Il Vicolo”** ([www.ilvicolo.zgora.pl](http://www.ilvicolo.zgora.pl)) i **Winnica „Jakubów”** ([www.winnicajakubow.pl](http://www.winnicajakubow.pl))

**Restauracja „La Tulipe Noire”** ([www.latulipenoire.pl](http://www.latulipenoire.pl)) i **Winnice: „Miłosz”** ([www.winnicamilosz.pl](http://www.winnicamilosz.pl)) i **„Saint Vincent”** ([www.winnicasaintvincent.pl](http://www.winnicasaintvincent.pl))

**Restauracja „Palmiarnia”** ([www.palmiarnia.zgora.pl](http://www.palmiarnia.zgora.pl)) i **Winnice: „Cantina”** ([www.winnicacantina.pl](http://www.winnicacantina.pl)) i **„Ingrid”** ([www.winnicaingrid.pl](http://www.winnicaingrid.pl))

**Restauracja „Zajazd Pocztowy”** ([www.zajazdpocztowy.pl](http://www.zajazdpocztowy.pl)) i **Winnice: „Na Leśnej Polanie”** ([www.winnicanalesnejpolanie.pl](http://www.winnicanalesnejpolanie.pl)) i **„Senator”** ([www.manufakturasenator.pl/winnica/](http://www.manufakturasenator.pl/winnica/))

**AMUSEMENT PARK**, opened from 10 a.m. (parking lot by the Business Centre, Bohaterów Sq.)

**THE WINE FEAST MARKET**, opened from 10 a.m. (pedestrian zone)

**BACHUS ON A SLACKLINE** (Pedestrian Zone, square by the stage of the Winemakers Zone)

2 p.m. - 8 p.m. Slackline show, three 30 min. long shows

**THE WINE FEAST MONTMARTE** (pedestrian zone, around the town hall)

noon Zielona Góra artists paint the city

artists: Anna Bembenek, Dorota Komar-Zmyslony, Agnieszka Kujawa-Bartosik, Anna Zawadzka-Dziuda, Izabela Sak, Andrzej Bembenek, Jerzy Fedro and others

**MONTE VERDE FESTIVAL I FESTIVAL OF THE OPEN AIR THEATRES** (parking lot by the Palm House)

10.00 p.m. „Remus” dir. Zdzisław Górski, The Dreams Theatre from Gdańsk

11.00 p.m. „Winne” dir. Edward Gramont, The Terminus A Quo Theatre from Nowa Sól

**THE WINE FEAST THEATRE MEETINGS** (The Lubuski Theatre, 3/5 Niepodległości av., [www.teatr.zgora.pl](http://www.teatr.zgora.pl))

7 p.m. Norm Foster „Historie łóżkowe” dir. Mirosław Połatyński, A. Mickiewicz Theatre from Częstochowa

## **SPORT EVENTS**

9 a.m. Aqua Duathlon for children and LaserRun tournament

(The WOSiR in Drzonków, 20, Olimpijska Str., organizer: Zielona Góra Sport Club)

- 9.30 p.m. **XII International Wine Feast Tournament od Seniors Light Athletics**  
(MOSiR stadium, 41, Sulechowska Str., organizer: Lubuski Light Athletics Union, [www.lzla.zgora.pl](http://www.lzla.zgora.pl))
- 10 a.m. **VII National Doctors Tennis Tournament „Wine Feast 2017”**  
(MOSiR tennis courts, 41, Sulechowska Str., organizer: Regional Doctors Chamber in Zielona Góra, [www.oil.zgora.pl](http://www.oil.zgora.pl))
- 10 a.m. **Wine Feast Golf Tournament – Mayor of Zielona Góra Cup**  
(Przytok Golf Course, 18, Golfowa Str., organizer: Przytok Golf&Resort, [www.przytokgolfresort.pl](http://www.przytokgolfresort.pl))
- 10 a.m. **Wine Feast sport shooting for children and pupils**  
(shooting range, 22, Strzelecka Str., organizer: Zielona Góra Sport Club „Gwardia”, [www.gwardia.zgora.com.pl](http://www.gwardia.zgora.com.pl))
- 3 p.m. - 5 p.m. **„Angels Nordic Walking March” For independent pupils from care and educational institutions**  
details on the fanpage: Anielski Marsz Nordic Walking, registration at: [anielskimarsz@o2.pl](mailto:anielskimarsz@o2.pl)  
(116, Wojska Polskiego Av., organizer: Nasze Dzieci Association, [www.naszedzieci.zgora.pl](http://www.naszedzieci.zgora.pl))

### ACCOMPANYING EVENTS

- 10 a.m. - 6 p.m. **Cottbus - Presentation of partner city, tourist offer of Cottbus, Spreewald and Spreewald-Nysa district**  
**Jelenia Góra - Presentation of partner city, tourist offer of Karkonosze Mts.**  
(in front of the Polish – German Centre of Promotion and Tourist Information, organizer: Polish – German Centre of Promotion and Tourist Information, [www.cit.zielona-gora.pl](http://www.cit.zielona-gora.pl))
- 5.45 p.m. **Film show „33 minutes in Zielona Góra - halfway” dir. Tomasz Łupak, musical comedy**  
(Newa Cinema, 21, Kazimierza Wielkiego str., Tickets - PLN 5 zł, purchased 30 minutes before the show)
- from 8.30 p.m. **„The talking grape” mapping – multimedia installation of the Water Concept group**  
(Powstańców Wielkopolskich sq., show at: 8.30 p.m., 9 p.m., and every 30 minutes till midnight)

### EXHIBITIONS

**TEMPORARY EXHIBITIONS „Calculation and irritation - images and objects from collections of Brandenburgisches Landesmuseum für Moderne Kunst in Frankfurt (Oder); opening of the exhibition „Constantin Sunnerberg (Cast) – satiric drawing”**

**Contemporary Art Centre (BWA)** (19, Niepodległości av., [www.bwazg.pl](http://www.bwazg.pl))

**TEMPORARY EXHIBITIONS** „Remodeling of the old quarters of Zielona Góra” – concepts of the students of architecture and urban development of the University of Zielona Góra; „Zielona Góra – city of wineries and garden in old postcards” from the collection of Sławomir and Jacek Ronowicz; „Frogs” photographs by Bartłomiej Najbar; Permanent exhibition: interactive hall.

**The Kepler Science Centre – Nature Centre** (14, Gen. Jarosław Dąbrowski Str., [www.centrumprzyrodnicze.pl](http://www.centrumprzyrodnicze.pl))

**Multimedia stands:** Optical Lab „Cave of the light”; „Solar System”; „See and touch the meteorites”; FullDome shows in the Planetarium: different titles

**The Kepler Science Centre – Planetarium Venus** (10, Gen. Władysław Sikorski Str., [www.planetariumvenus.pl](http://www.planetariumvenus.pl))

The national post-competition exhibition of the Wine Feast poster „Days of Zielona Góra – Wine Feast 2017”, presentation of Galeria Pro Arte artists. „Painting, sculpture, pottery – the Best souvenir from the Wine City”

**Pro Arte Gallery of ZPAP branch** (2-3, Stary Rynek sq., [www.zpap.zgora.pl](http://www.zpap.zgora.pl))

**TEMPORARY EXHIBITIONS** „Engineering military forces – tradition and nowadays”; „Tank weapons in Scandinavian museums *Military Journeys*”; „Monuments to the victims of the 1st World War in Zielona Góra county”

**Permanent exhibitions:** „Former weapons”; „Polish Armed Forces 1914-1945”; „Women soldiers”; „Polish Army after 1945 r.”; „Hunting chamber”; „Heavy military equipment open air and inside exhibition”; „Open Air Fortification exhibition”

**Lubuskie Military Museum in Drzonów** (Drzonów 54, [www.muzeum.drzonow.eu](http://www.muzeum.drzonow.eu))

**TEMPORARY EXHIBITIONS** „Jan Hus. 600 years later”. Exhibition of the Husites Museum in Tabor; „Imaginarium” - illusionist painting by Oleg Szuplak ; „Pracownia 72” – exhibition of the works by the students of the Workshop of Drawing and Monumental Forms of Fine Arts Academy in Warsaw, Unit of conservation of the pieces of art; Jacek Frąckiewicz „Paintings”

**Permanent exhibition:** „The Wine Museum”; „Museum of former tortures”; „Museum of Zielona Góra”; „Galleria of the Piast Dynasty Dukes of the Lubuskie Silesia”; „Gallery of the Lubuskie Silesia Sacred Art”; „Gallery of Tadeusz Kuntze”; „Gallery of Marian Kruczek”; „Gallery of Stained Glass by Maria Powalisz-Bardońska”; „The Clocks Chamber”; „Asymetric tower by Kajetan Sosnowski”; „Gallery of the museum’s directors”

**Museum of the Lubuskie Region** (15, Niepodległości str., [www.mzl.zgora.pl](http://www.mzl.zgora.pl))

„Polish grapes”; „Decorations, furnishing and equipment of the houses in Lubuskie region”; „Household art and festive folk art”; „Wine making”; „Old village school”; „The colonial shop”; „Hunting chamber of Włodzimirz Korsak”; „Bolesław Kostkiewicz Chamber of Remembrance”

The Ethnographic Open Air Museum in Zielona Góra-Ochla (Ochla- 5, Muzealna Str., [www.muzeumochla.pl](http://www.muzeumochla.pl))

„Life and Works by Stanisław Wyspiański”

Maria Grzegorzewska Regional Pedagogical Library (9, Wojska Polskiego al, [www.pbw.zgora.pl](http://www.pbw.zgora.pl))

„Illustration” exhibition by Aleksandra Stanglewicz

Ruben Hotel (1a, Konstytucji 3 maja Av., [www.aleksandrastanglewicz.com](http://www.aleksandrastanglewicz.com))

## S U N D A Y , S e p t e m b e r 1 0 t h

**WINEMAKERS' ZONE** (The Old Town Market Square, by the Town Hall)

10 a.m. - 9 p.m.      **Presentations of the wineries:** „Bachusowe Pole” (Wilkanów), „Cantina” (Mozów k. Sulechowa), „Folwark Pszczew” (Pszczew), „Equus” (Zabór), „Gostchorze” (Krosno Odrzańskie), „Ingrid” (Łaz), „Jakubów” (Jakubów), „Julia” (Stary Kisielin-Zielona Góra), „Katarzyna” (Grodzisk Wilk.), „Kinga” (Stara Wieś k. Nowej Soli), „Krucza” (Buchalów), „Marcus” (Sterków k. Nowogrodu Bobrzańskiego), „Miłosz” (Łaz), „Mozów” (Mozów k. Sulechowa), „Na Leśnej Polanie” (Proczki k. Zaboru), „Pasięka Dziki Miód” (Dargomyśl), „Pod Lubuskim Słońcem” (Łaski k. Przeaław), „Saint Vincent” (Borów Wielki), „Senator” (Niedoradz), „Stara Winna Góra” (Górzynkowo), „Trojan” (Zabór), „U Michała” (Zielona Góra), „Vae Soli” (Łaz), „Żelazny” (Maszewo) as well as Palmiarnia Restaurant and Zielona Góra Winemakers Society

### **FESTIVAL OF THE OPEN WINERIES**

(Tickets for PLN 35 (złoty) can be purchased in the internet sale system at [www.abilet.pl](http://www.abilet.pl) and in a customer's centre, in front of the Zielona Góra Palm House in 12a, Wrocławska Street, opened 10 a.m. – 5 p.m. Departures of the WineBuses (WinoBus) are from the parking lot by the Palm House).

**Winnica „Julia” w Starym Kisielinie** - WinoBus nr 1: departure 11 a.m., return around 2.30 p.m.

**Winnica „Ingrid” w Łazie** - WinoBus nr 2: departure 11 a.m., return around 2.30 p.m.

**Winnica „Bachusowe Pole” w Zaborze** - WinoBus nr 3: departure 11 a.m., return around 2.30 p.m.

**Winnica „Na Leśnej Polanie” w Proczkach k. Zaboru** - WinoBus nr 1: departure 2 p.m., return around 4.30 p.m.

**Winnica „Krucza” w Buchalowie** - WinoBus nr 2: departure 2 p.m., return around 4.30 p.m.

**Winnica „U Michała” w Zielonej Górze** - WinoBus nr 3: departure 2 p.m., return around 4.30 p.m.

**CRUISES ON Odra AND OBRZYCA RIVERS (IN THE HISTORICAL SCOWS) ALONG THE STARA WINNA GORA WINERY** (Touristic harbor in Cigacice,

[www.wycieczkipoodrze.com.pl](http://www.wycieczkipoodrze.com.pl))

10 a.m. - 8 p.m. **THE WINE FEAST CRUISES ON Odra and OBRZYCA RIVERS (in the historical scows) along the Stara Winna Gora winery**

(ticketed event, cruises take place every 2 hours)

**WINE FEAST ON Odra** (organizer: Odra dla Turystów Association, [www.odradlaturystow.pl](http://www.odradlaturystow.pl), tel. +48 531 013 193, ticketed event)

noon, 3 p.m. & 6 p.m. Cruise on Odra River on the Laguna cruiser (**Cigacice Harbor, 1, Portowa Str.**)

### **THE TASTES OF THE WINE FEAST**

Zielona Gora restaurants serve dishes specially prepared to match with the wines from Lubuskie vineyards and dishes served with them.

**Winiarnia „Bachus”** ([www.winiarnia-bachus.pl](http://www.winiarnia-bachus.pl)) i **Winnice: „Julia”** ([www.winnicajulia.pl](http://www.winnicajulia.pl)) i **„Pod Lubuskim Słońcem”** ([www.podlubuskimsloncem.pl](http://www.podlubuskimsloncem.pl))

**Restauracja „Es la passion”** ([www.eslapassion.pl](http://www.eslapassion.pl)) i **Winnice: „Equus”** ([www.winnicaequus.pl](http://www.winnicaequus.pl)) i **„Żelazny”** ([www.facebook.com/winnicazelazny](http://www.facebook.com/winnicazelazny))

**Restauracja „Il Vicolo”** ([www.ilvicolo.zgora.pl](http://www.ilvicolo.zgora.pl)) i **Winnica „Jakubów”** ([www.winnicajakubow.pl](http://www.winnicajakubow.pl))

**Restauracja „La Tulipe Noire”** ([www.latulipenoire.pl](http://www.latulipenoire.pl)) i **Winnice: „Miłosz”** ([www.winnicamilosz.pl](http://www.winnicamilosz.pl)) i **„Saint Vincent”** ([www.winnicasaintvincent.pl](http://www.winnicasaintvincent.pl))

**Restauracja „Palmiarnia”** ([www.palmiarnia.zgora.pl](http://www.palmiarnia.zgora.pl)) i **Winnice: „Cantina”** ([www.winnicacantina.pl](http://www.winnicacantina.pl)) i **„Ingrid”** ([www.winnicaingrid.pl](http://www.winnicaingrid.pl))

**Restauracja „Zajazd Pocztowy”** ([www.zajazdpocztowy.pl](http://www.zajazdpocztowy.pl)) i **Winnice: „Na Leśnej Polanie”** ([www.winnicanalesnejpolanie.pl](http://www.winnicanalesnejpolanie.pl)) i **„Senator”**

([www.manufakturasenator.pl/winnica/](http://www.manufakturasenator.pl/winnica/))

**AMUSEMENT PARK**, opened from 10 a.m. (parking lot by the Business Centre, Bohaterów Sq.)

**THE WINE FEAST MARKET**, opened from 10 a.m. (pedestrian zone)

**THE WINE FEAST THEATRE MEETINGS** (The Lubuski Theatre, 3/5 Niepodległości av., [www.teatr.zgora.pl](http://www.teatr.zgora.pl))

- 4 p.m. Robert Dorosławski „Nie tylko kobieta” dir. Robert Dorosławski, The A. Mickiewicz Theatre from Częstochowa  
7 p.m. Eric Emmanuel Schmitt „Małe zbrodnie małżeńskie” dir. Karol Jerzy Wróblewski, The City Theatre from Leszno

### SPORT EVENTS

- 10 a.m. **VII National Doctors Tennis Tournament „Wine Feast 2017”**  
(MOSiR tennis courts, 41, Sulechowska Str., organizer: Regional Doctors Chamber in Zielona Góra, [www.oil.zgora.pl](http://www.oil.zgora.pl))
- 11 a.m. **VI Novita Zielona Gora Half Marathon**  
(start at Wazów Str. near the Medical School, finish at the stadium in Wyspiańskiego str., organizer: The Biegam-Pomagam Association, [www.polmaratonzielonogorski.pl](http://www.polmaratonzielonogorski.pl))

### ACCOMPANYING EVENTS

- 10 a.m. -3 p.m. **XV Competition of the Home Made Wines**  
(Palm House, organizer: Foundation for supporting Lubuskie Heritage „Gloria Monte Verde”, [www.winiarze.zgora.pl](http://www.winiarze.zgora.pl))
- 3 p.m. **VIII National Wine Competition and XV Competition of the Home Made Wines – presentation of the results**  
(Palm House, organizer: Foundation for supporting Lubuskie Heritage „Gloria Monte Verde”, [www.winiarze.zgora.pl](http://www.winiarze.zgora.pl))
- 5.45 p.m. **Film show „33 minutes in Zielona Góra - halfway” dir. Tomasz Łupak, musical comedy**  
(Newa Cinema, 21, Kazimierza Wielkiego str., Tickets - PLN 5 zł, purchased 30 minutes before the show)
- 9 p.m. **Dance party with DJ Żaba** (organizer: The KAWON Artistic Cellar, 5, Zamkowa str., [www.kawon.zgora.pl](http://www.kawon.zgora.pl))

### EXHIBITIONS

TEMPORARY EXHIBITIONS „Calculation and irritation - images and objects from collections of Brandenburgisches Landesmuseum für Moderne Kunst in Frankfurt (Oder); opening of the exhibition „Constantin Sunnerberg (Cast) – satiric drawing”

[Contemporary Art Centre \(BWA\)](http://www.bwazg.pl) (19, Niepodległości av., [www.bwazg.pl](http://www.bwazg.pl))

TEMPORARY EXHIBITIONS „Remodeling of the old quarters of Zielona Góra” – concepts of the students of architecture and urban development of the University of Zielona Gora; „Zielona Góra – city of wineries and garden in old postcards” from the collection of Sławomir and Jacek Ronowicz; „Frogs” photographs by Bartłomiej Najbar; Permanent exhibition: interactive hall.



**The Kepler Science Centre – Nature Centre** (14, Gen. Jarosław Dąbrowski Str., [www.centrumprzyrodnicze.pl](http://www.centrumprzyrodnicze.pl))

**Multimedia stands: Optical Lab „Cave of the light”; „Solar System”; „See and touch the meteorites”; FullDome shows in the Planetarium: different titles**

**The Kepler Science Centre – Planetarium Venus** (10, Gen. Władysław Sikorski Str., [www.planetariumvenus.pl](http://www.planetariumvenus.pl))

**The national post-competition exhibition of the Wine Feast poster „Days of Zielona Góra – Wine Feast 2017”, presentation of Galeria Pro Arte artists. „Painting, sculpture, pottery – the Best souvenir from the Wine City”**

**Pro Arte Gallery of ZPAP branch** (2-3, Stary Rynek sq., [www.zpap.zgora.pl](http://www.zpap.zgora.pl))

**TEMPORARY EXHIBITIONS „Engineering military forces – tradition and nowadays”; „Tank weapons in Scandinavian museums *Military Journeys*”; „Monuments to the victims of the 1st World War in Zielona Góra county”**

**Permanent exhibitions: „Former weapons”; „Polish Armed Forces 1914-1945”; „Women soldiers”; „Polish Army after 1945 r.”; „Hunting chamber”; „Heavy military equipment open air and inside exhibition”; „Open Air Fortification exhibition”**

**Lubuskie Military Museum in Drzonów** (Drzonów 54, [www.muzeum.drzonow.eu](http://www.muzeum.drzonow.eu))

**TEMPORARY EXHIBITIONS „Jan Hus. 600 years later”. Exhibition of the Husites Museum in Tabor; „Imaginarium” - illusionist painting by Oleg Szuplak ; „Pracownia 72” – exhibition of the works by the students of the Workshop of Drawing and Monumental Forms of Fine Arts Academy in Warsaw, Unit of conservation of the pieces of art; Jacek Frąckiewicz „Paintings”**

**Permanent exhibition: „The Wine Museum”; „Museum of former tortures”; „Museum of Zielona Góra”; „Galleria of the Piast Dynasty Dukes of the Lubuskie Silesia”; „Gallery of the Lubuskie Silesia Sacred Art”; „Gallery of Tadeusz Kuntze”; „Gallery of Marian Kruczek”; „Gallery of Stained Glass by Maria Powalisz-Bardońska”; „The Clocks Chamber”; „Asymetric tower by Kajetan Sosnowski”; „Gallery of the museum’s directors”**

**Museum of the Lubuskie Region** (15, Niepodległości str., [www.mzl.zgora.pl](http://www.mzl.zgora.pl))

**„Polish grapes ”; „Decorations, furnishing and equipment of the houses in Lubuskie region”; „Household art and festive folk art”; „Wine making”; „Old village school”; „The colonial shop”; „Hunting chamber of Włodzimierz Korsak”; „ Bolesław Kostkiewicz Chamber of Remembrance”**

**The Ethnographic Open Air Museum in Zielona Góra-Ochla** (Ochla- 5, Muzealna Str., [www.muzeumochla.pl](http://www.muzeumochla.pl))

**„Life and Works by Stanisław Wyspiański”**

**Maria Grzegorzewska Regional Pedagogical Library** (9, Wojska Polskiego al, [www.pbw.zgora.pl](http://www.pbw.zgora.pl))

**„Illustration” exhibition by Aleksandra Stanglewicz**

**Ruben Hotel** (1a, Konstytucji 3 maja Av., [www.aleksandrastanglewicz.com](http://www.aleksandrastanglewicz.com))

**Please note that all organizers reserve the right to change the times of their events.**